

## **PRZEDMOWA**

Niniejsze opracowanie „Zatrudnienie i wynagrodzenia w gospodarce narodowej w I–III kwartale 2006 r.” kontynuuje wieloletnią tradycję wydawania co kwartał publikacji poświęconych zagadnieniom pracy i wynagrodzeń w serii „Informacje i Opracowania Statystyczne”.

Celem publikacji jest przedstawienie bieżących zmian zachodzących na rynku pracy w zakresie liczby pracujących w jednostkach dużych i średnich, czasu pracy zatrudnionych, jak i liczby bezrobotnych zarejestrowanych w urzędach pracy.

Prezentowane są także dane o poziomie przeciętnych wynagrodzeń nominalnych w gospodarce narodowej oraz o wskaźniku płac realnych. Dodatkowo publikacja przedstawia dane o poziomie przeciętnych emerytur i rent.

Publikacja została opracowana przy wykorzystaniu wyników badań statystyki publicznej oraz na podstawie danych uzyskanych z Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej, Zakładu Ubezpieczeń Społecznych i Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

Grażyna Marciniak  
Dyrektor Departamentu  
Statystyki Społecznej

Warszawa, grudzień 2006 r.

**SPIS TREŚCI:**

	Tabl.	Str.
Przedmowa .....	x	3
Uwagi metodyczne .....	x	8
Podstawowe tendencje .....	x	14

**WYKRESY**

Struktura pracujących według sektorów w niektórych sekcjach gospodarki narodowej we wrześniu 2006 r. ....	x	18
Odchylenia względne przeciętnych miesięcznych wynagrodzeń brutto od przeciętnego wynagrodzenia w gospodarce narodowej według sekcji w III kwartale .....	x	19
Dynamika przeciętnego wynagrodzenia w gospodarce narodowej oraz przeciętnej emerytury i renty (I kwartał 2002 = 100) .....	x	20
Przeciętne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw i w sferze budżetowej .....	x	21
Przeciętne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw .....	x	22
Wskaźniki przeciętnych wynagrodzeń realnych brutto w sektorze przedsiębiorstw i w jednostkach sfery budżetowej (I kwartał 2002 r. = 100) .....	x	23

**TABLICE**

Przegląd podstawowych danych w kwartałach 2004–2006 .....	1	24
Pracujący, przeciętne zatrudnienie oraz przeciętne miesięczne wynagrodzenie w sektorze przedsiębiorstw .....	2	26
Dynamika przeciętnych miesięcznych wynagrodzeń brutto .....	3	28
Relacje przeciętnych miesięcznych wynagrodzeń brutto w sferze budżetowej do sektora przedsiębiorstw .....	4	28
Pracujący, przeciętne zatrudnienie oraz przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w gospodarce narodowej według sektorów własności w I–III kwartale 2006 r. ....	5	29
Struktura pracujących, przeciętnego zatrudnienia oraz przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto w gospodarce narodowej według sektorów własności w I–III kwartale 2006 r. ....	6	31
Pracujący, przeciętne zatrudnienie oraz przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw według sektorów własności w I–III kwartale 2006 r. ....	7	33
Struktura pracujących, przeciętnego zatrudnienia oraz przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw według sektorów własności w I–III kwartale 2006 r. ....	8	34
Pracujący według sekcji gospodarki narodowej - stan w dniu 30 września 2006 r. ....	9	35
Przeciętne zatrudnienie według sekcji gospodarki narodowej w III kwartale 2006 r. ....	10	36
Przeciętne zatrudnienie według form finansowania w III kwartale 2006 r. ....	11	37
Przeciętne zatrudnienie według sekcji gospodarki narodowej w I–III kwartale 2006 r. ....	12	38
Przeciętne zatrudnienie według form finansowania w I–III kwartale 2006 r. ....	13	39
Czas przepracowany 1 zatrudnionego według sekcji gospodarki narodowej w III kwartale 2006 r. ....	14	40

	Tabl.	Str.
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto według sekcji gospodarki narodowej w III kwartale 2006 r. ....	15	41
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto według form finansowania w III kwartale 2006 r. ....	16	42
Wskaźnik wynagrodzenia realnego brutto według form finansowania w III kwartale 2006 r. ....	17	43
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto według sekcji gospodarki narodowej w I–III kwartale 2006 r. ....	18	44
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto według form finansowania w I–III kwartale 2006 r. ....	19	45
Wskaźnik wynagrodzenia realnego brutto według form finansowania w I–III kwartale 2006 r. ....	20	46
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto bez wypłat nagród rocznych według sekcji gospodarki narodowej w III kwartale 2006 r. ....	21	47
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto bez wypłat nagród rocznych według form finansowania w III kwartale 2006 r. ....	22	48
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto bez wypłat nagród rocznych według sekcji gospodarki narodowej w I–III kwartale 2006 r. ....	23	49
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto bez wypłat nagród rocznych według form finansowania w I–III kwartale 2006 r. ....	24	50
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie w gospodarce narodowej według regionów i województw w III kwartale 2006 r. ....	25	51
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie w gospodarce narodowej według regionów i województw w I–III kwartale 2006 r. ....	26	52
Wynagrodzenia według sekcji gospodarki narodowej w III kwartale 2006 r. ....	27	53
Wynagrodzenia według sekcji gospodarki narodowej w I–III kwartale 2006 r. ....	28	54
Przeciętne zatrudnienie oraz przeciętne miesięczne wynagrodzenie według sekcji i działów gospodarki narodowej w I–III kwartale 2006 r. ....	29	55
Przedsiębiorstwa według przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto w wybranych sekcjach i działach w I–III kwartale 2006 r. ....	30	59
Bezrobocie według regionów i województw - stan w dniu 30 września 2006 r. ....	31	62
Emerytury i renty w III kwartale 2006 r. ....	32	63
Emerytury i renty w I–III kwartale 2006 r. ....	33	65
Przeciętna liczba emerytów i rencistów oraz przeciętna emerytura i renta brutto według regionów i województw w III kwartale 2006 r. ....	34	67
Przeciętna liczba emerytów i rencistów oraz przeciętna emerytura i renta brutto według regionów i województw w I–III kwartale 2006 r. ....	35	68

## UWAGI METODYCZNE

1. Dane prezentuje się w układzie Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) wprowadzonej z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie PKD (Dz. U. Nr 33, poz. 289).

2. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do sektora publicznego zalicza się podmioty stanowiące własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), jednostek samorządu terytorialnego oraz "mieszana" z przewagą kapitału (mienia) sektora publicznego. Do sektora prywatnego zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in. spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in. spółki z udziałem kapitału zagranicznego) oraz "mieszana" z przewagą kapitału (mienia) sektora prywatnego.

3. Informacje o liczbie pracujących, przeciętnym zatrudnieniu, wynagrodzeniach i o czasie pracy dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, rolnictwa indywidualnego, osób zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem liczby pracujących), zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i in. oraz zatrudnionych w działalności w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

**Dane o przeciętnym wynagrodzeniu miesięcznym ogółem dotyczą wszystkich podmiotów gospodarki narodowej, tzn. także jednostek o liczbie pracujących do 9 osób.**

4. Dane o pracujących według stanu na koniec okresu obejmują: osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy, właścicieli, współwłaścicieli oraz pomagających im członków rodzin, agentów, osoby wykonujące pracę nakładczą i członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

5. Przeciętne zatrudnienie obejmuje osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy, w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

6. Dane o wynagrodzeniach podaje się w ujęciu brutto (od 1999 r. łącznie z płaconymi przez ubezpieczonego pracownika składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne: emerytalne rentowe i chorobowe).

7. Wynagrodzenia obejmują:

- wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą, uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,

- wypłaty z tytułu udziału w zysku do podziału i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę np. dziennikarzom, realizatorom filmów, programów radiowych i telewizyjnych.

Przeciętne wynagrodzenia miesięczne przypadające na jednego pracownika uwzględniają ww. składniki wynagrodzeń.

8. Wskaźniki przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia realnego brutto obliczono jako iloraz wskaźnika wzrostu przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia nominalnego brutto oraz wskaźnika cen towarów i usług konsumpcyjnych dla gospodarstw domowych pracowników.

9. Ilekoć jest mowa o sektorze przedsiębiorstw, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałej; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych, działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałej.

10. Ilekoć jest mowa o przemyśle, dotyczy to sekcji PKD: "Górnictwo", "Przetwórstwo przemysłowe" oraz "Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę".

11. Do sfery budżetowej (państwowej i samorządowej) zaliczono jednostki i zakłady budżetowe, gospodarstwa pomocnicze.

12. Dane o liczbie bezrobotnych obejmują tylko te osoby, które są zarejestrowane w powiatowych urzędach pracy.

Stopa bezrobocia obliczona została jako procentowy udział bezrobotnych w liczbie cywilnej ludności aktywnej zawodowo szacowanej na koniec każdego okresu. Pod pojęciem ludności aktywnej zawodowo należy rozumieć osoby pracujące oraz osoby bezrobotne.

13. Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto została obliczona jako stosunek kwoty świadczeń wypłaconych w danym okresie (tj. emerytur, rent z tytułu niezdolności do pracy, rent rodzinnych) przez odpowiadającą im liczbę świadczeniobiorców w tym okresie.

14. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości "ogółem".

15. W wykresach przyjęto następujące oznaczenia sekcji gospodarki narodowej:

- 0 - Ogółem
- A - Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo
- B - Rybactwo
- C - Górnictwo
- D - Przetwórstwo przemysłowe
- E - Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę
- F - Budownictwo
- G - Handel i naprawy
- H - Hotele i restauracje
- I - Transport, gospodarka magazynowa i łączność
- J - Pośrednictwo finansowe
- K - Obsługa nieruchomości i firm
- L - Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne
- M - Edukacja
- N - Ochrona zdrowia i pomoc społeczna

16. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) zastosowano skróty. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

<b>skrót</b>	<b>pełna nazwa</b>
	<b>sekcje</b>
Handel i naprawy	Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów mechanicznych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego
Obsługa nieruchomości i firm	Obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenia zdrowotne
	<b>działy</b>
Produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny	Produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania
Produkcja maszyn i urządzeń	Produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana
Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej	Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej gdzie indziej niesklasyfikowana

## PODSTAWOWE TENDENCJE

Liczba **pracujących** <sup>1</sup> według stanu na 30 września br. wyniosła 7864,0 tys. osób i była wyższa niż przed rokiem o 2,4%. Udział pracujących w sektorze prywatnym wyniósł 57,6% (przed rokiem 56,1%).

**Przeciętne zatrudnienie** <sup>1</sup> w okresie trzech kwartałów br. wyniosło 7514,0 tys. osób i było o 2,0% wyższe niż przed rokiem.

Podobnie jak przed rokiem spadek przeciętnego zatrudnienia dotyczył sekcji: górnictwo oraz wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę (po 2,2%), rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo (o 1,3%), natomiast wzrost zatrudnienia odnotowano w obsłudze nieruchomości i firm (o 3,6%), w budownictwie (o 2,8%), w transporcie, gospodarce magazynowej i łączności (o 1,8%), w ochronie zdrowia i pomocy społecznej (o 0,4%) - w tych sekcjach w okresie trzech kwartałów ub. roku wystąpił spadek zatrudnienia. Dalszy wzrost przeciętnego zatrudnienia zanotowano w sekcjach: handel i naprawy (o 5,1%), przetwórstwo przemysłowe (o 2,9%), pośrednictwo finansowe (o 2,8%), hotele i restauracje (o 1,8%), oraz administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne (o 1,4%).

W końcu września br. w urzędach pracy zarejestrowanych było 2363,6 tys. **osób bezrobotnych** (w tym 1350,8 tys. kobiet). Liczba bezrobotnych w porównaniu z analogicznym okresem ub. roku zmalała o 396,5 tys. osób (przed rokiem spadek odpowiednio o 210,7 tys.). Bezrobocie zmniejszyło się w większości województw, w tym najbardziej – w woj. pomorskim (o 21,8%), wielkopolskim (o 17,3%), dolnośląskim (o 17,0%) i zachodniopomorskim (o 16,9 %), a najmniej w woj. lubelskim (o 6,9%), opolskim (o 9,0%) i podkarpackim (o 9,3%).

**Stopa bezrobocia** rejestrowanego w końcu września br. wynosiła 15,2% cywilnej ludności aktywnej zawodowo (przed rokiem 17,6%). Utrzymało się znaczne przestrzenne zróżnicowanie stopy bezrobocia. Do województw o wysokiej stopie bezrobocia należały: warmińsko-mazurskie (23,6%), zachodniopomorskie (21,5%), lubuskie (20,0%), a o najniższej - małopolskie (11,6%), wielkopolskie (12,1%), mazowieckie (12,2%).

**Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto** w gospodarce narodowej w okresie trzech kwartałów ukształtowało się w na poziomie 2473,62 zł, tj. o 4,8% wyższym niż w analogicznym okresie ub. roku. W sektorze publicznym wyniosło 2752,96 zł (wzrost do analogicznego okresu ub. roku o 4,2%), a w sektorze prywatnym 2305,28 zł (wzrost odpowiednio o 5,6%).

Siła nabywcza przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto w gospodarce narodowej była o 4,0% większa niż przed rokiem i wzrost ten był wyższy niż odpowiednio przed rokiem.

W porównaniu z okresem dziewięciu miesięcy ub. roku we wszystkich sekcjach odnotowano wzrost płac, przy czym najwyższy w sekcjach: budownictwo (o 8,4%), pośrednictwo finansowe (o 7,2%), obsługa nieruchomości i firm oraz przetwórstwo przemysłowe (po 5,6%), górnictwo (o 5,1%),

---

<sup>1</sup> Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, oraz bez rolnictwa indywidualnego, fundacji, stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych, organizacji pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz w działalności związanej z obroną narodową i bezpieczeństwem publicznym.

a najmniej – w transporcie, gospodarce magazynowej i łączności (o 2,8%), w rolnictwie, łowiectwie i leśnictwie (o 3,1%), w hotelach i restauracjach (o 3,3%) oraz w edukacji (o 3,8%).

**Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto bez wypłat nagród rocznych** w gospodarce narodowej wyniosło w okresie trzech kwartałów br. 2426,18 zł i było o 4,8% wyższe niż przed rokiem.

Największy wzrost przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto bez wypłat nagród rocznych odnotowano w sekcjach: budownictwo (o 8,5%), pośrednictwo finansowe (o 7,3%), obsługa nieruchomości i firm (o 5,7%), górnictwo i przetwórstwo przemysłowe (po 5,6%); natomiast najniższy - w transporcie, gospodarce magazynowej i łączności (o 2,8%), w rolnictwie, łowiectwie i leśnictwie (po 3,0%), w hotelach i restauracjach (o 3,4%) oraz w edukacji (o 3,8%).

W porównaniu z okresem dziewięciu miesięcy ub. roku wzrost przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto i brutto bez wypłat nagród rocznych odnotowano we wszystkich województwach. Największy wzrost wynagrodzeń zanotowano w województwie dolnośląskim (odpowiednio po 5,5%), opolskim (odpowiednio o 5,3% i 5,4%), mazowieckim (odpowiednio po 5,3%), kujawsko-pomorskim i małopolskim (odpowiednio po 5,0%), pomorskim (odpowiednio o 4,9% i 5,0%) oraz wielkopolskim (odpowiednio po 4,8%).

Poziom wynagrodzeń wyższy niż średnio w kraju odnotowano w woj. mazowieckim (odpowiednio o 28,3% i o 29,1%), śląskim (odpowiednio o 1,9% i o 2,1%) i pomorskim (odpowiednio po 1,0%).

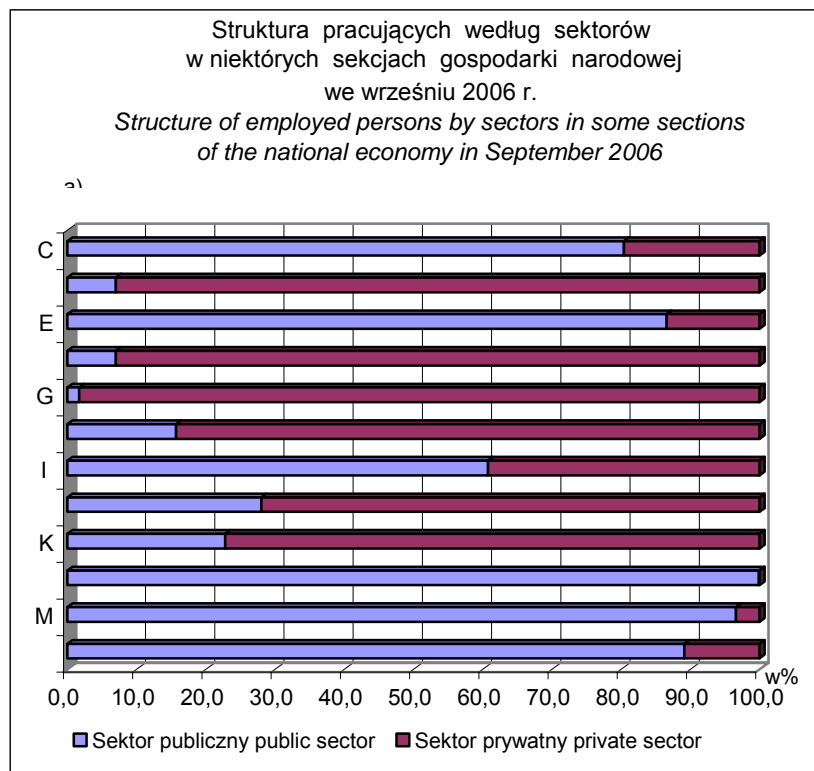
**Przeciętna liczba emerytów i rencistów** ogółem w okresie trzech kwartałów br. wyniosła 9149,9 tys. osób i była o 0,3% mniejsza niż przed rokiem. Emerytury i renty z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych pobierało 7556,5 tys. osób (o 33,7 tys. więcej niż w ub. roku), a rolnicze 1593,4 tys. osób (o 59,0 tys. mniej niż przed rokiem).

**Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych** w okresie trzech kwartałów br. wyniosła 1253,61 zł i była o 7,4% wyższa niż w analogicznym okresie ub. roku. Siła nabywcza przeciętnej miesięcznej emerytury i renty brutto w okresie dziewięciu miesięcy br. była o 6,0% wyższa niż przed rokiem.

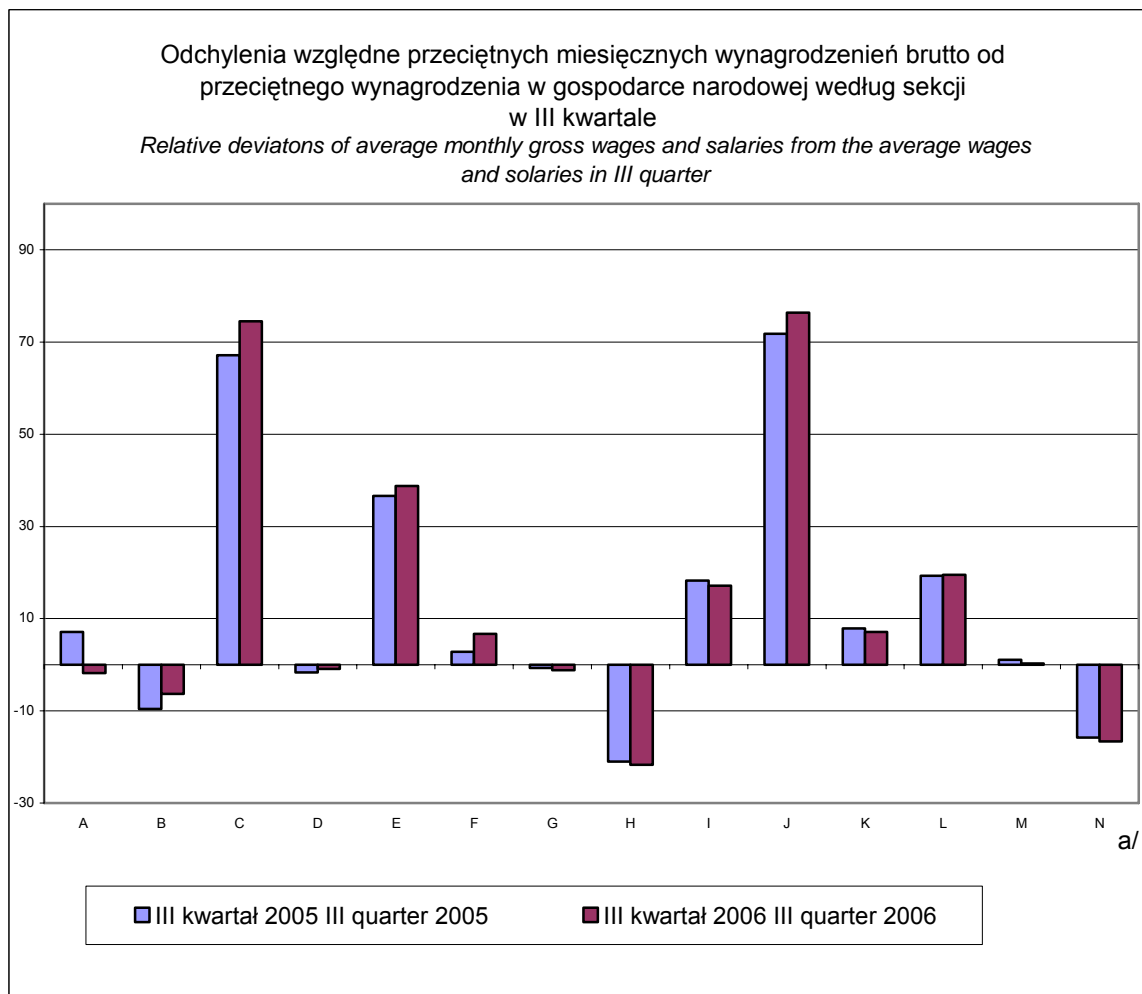
**Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto rolników indywidualnych** w okresie trzech kwartałów br. wyniosła 799,16 zł i w skali roku zwiększyła się o 5,5%.

Wzrost przeciętnej emerytury i renty odnotowano we wszystkich województwach, natomiast jej poziom był wyższy niż średnio w kraju tylko w województwie śląskim (o 21,7% z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych i o 26,7% rolników indywidualnych). Najniższe przeciętne emerytury i renty z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych wypłacono w województwie podkarpackim i lubelskim (odpowiednio o 18,4% i 15,7% mniej niż średnio w kraju), natomiast najniższe emerytury i renty rolników indywidualnych - w woj. mazowieckim i podlaskim (odpowiednio o 95,0% i 95,3% niż średnia krajowa).

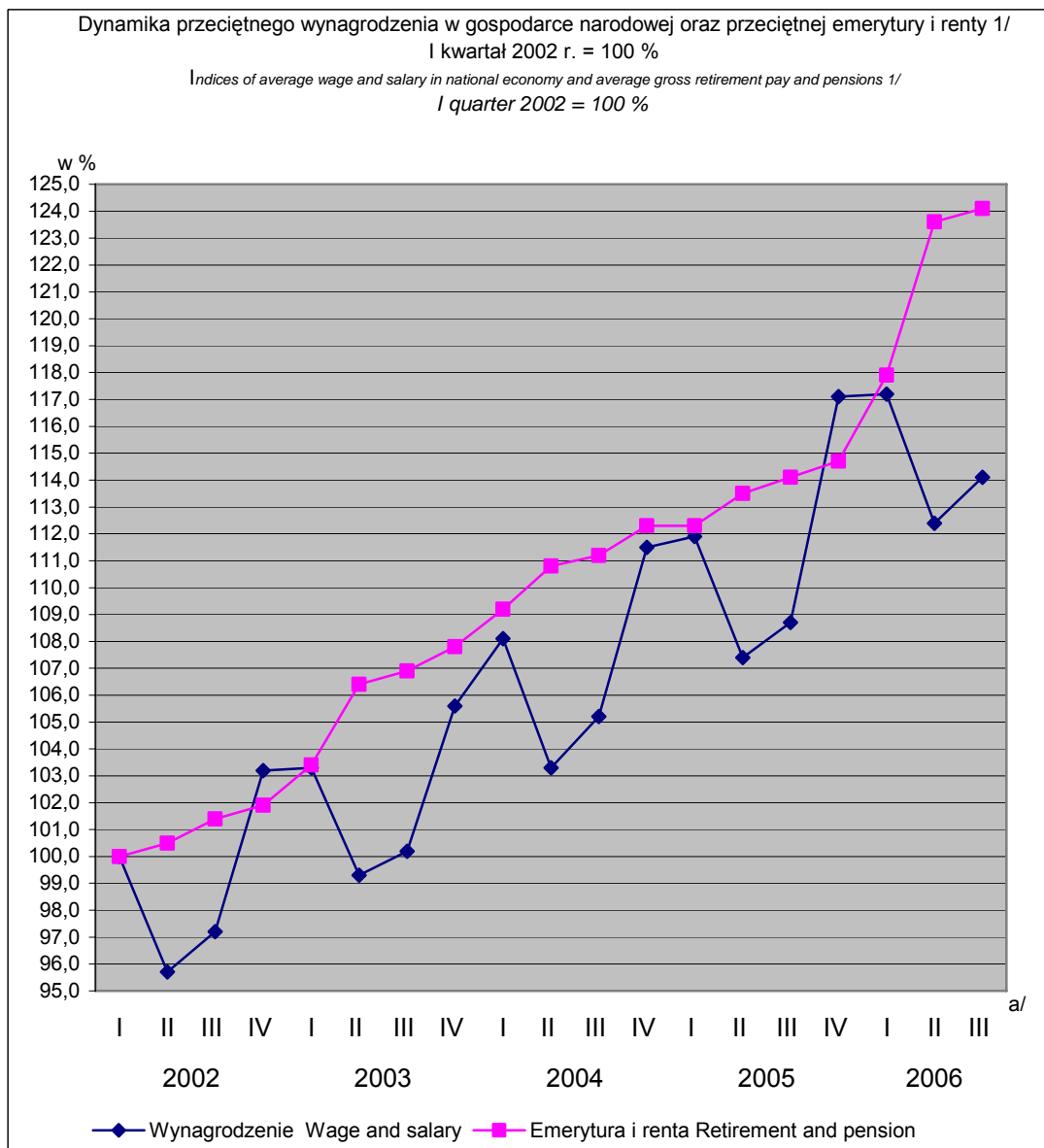




a/ Patrz - "Uwagi metodyczne" pkt 15, str. 10  
a/ See - "Methodological notes" item. 15, page 12.



a/ Patrz - "Uwagi metodyczne" pkt 15, str. 10  
a/ See - "Methodological notes" item. 15, page 12.

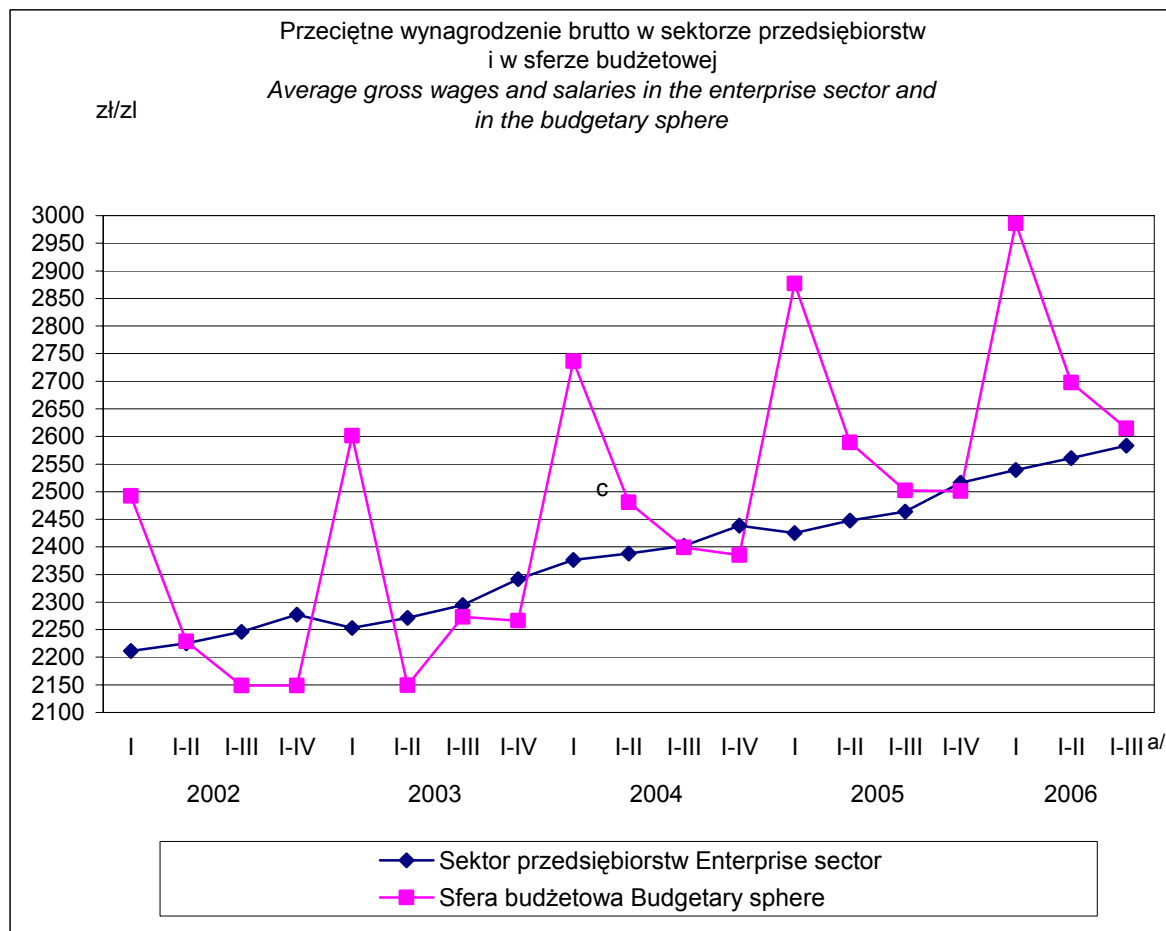


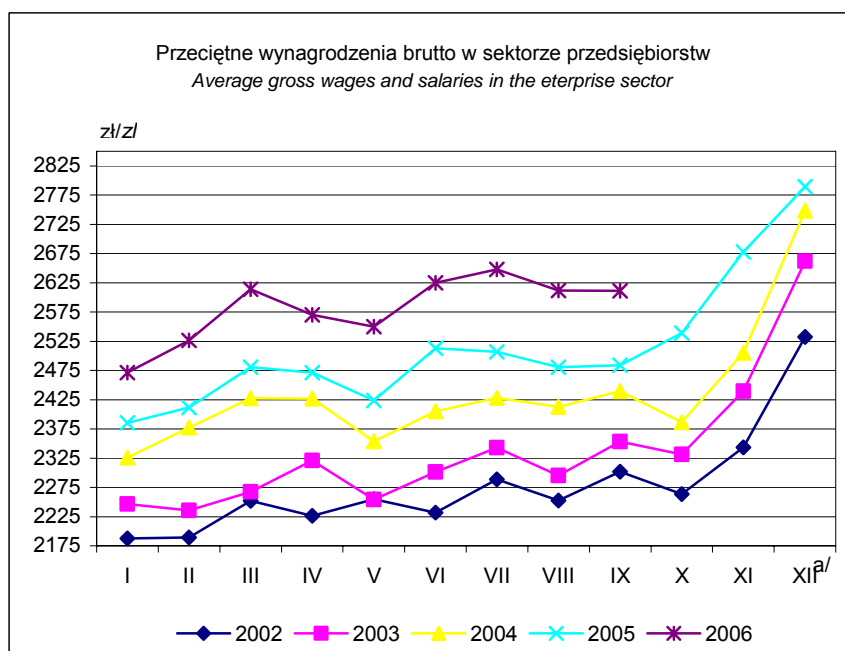
1/ Z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych

1/ From non-agricultural social security system

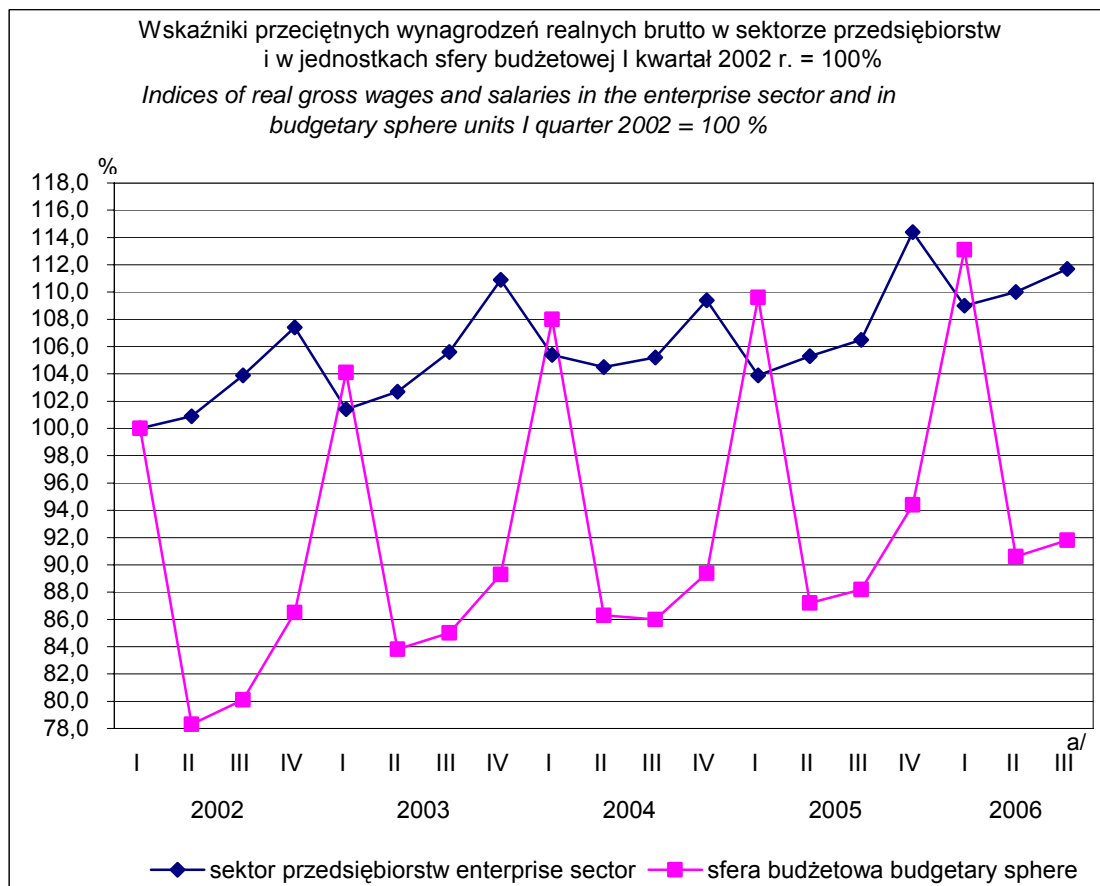
a/ Kwartały

a/ Quarters





a) Miesiące  
a) Months



a/ Kwartały  
a/ Quarters

**TABL.1. PRZEGLĄD PODSTAWOWYCH DANYCH W KWARTAŁACH 2004 - 2006**  
**SURVEY OF BASIC DATA IN QUARTERS 2004- 2006**

L.p. No.	Wyszczególnienie Specification a – okres poprzedni = 100 a – previous period = 100	2004			
		I	II	III	IV
1	Pracujący <sup>1</sup> stan na koniec okresu w tys.	7518,2	7562,4	7555,5	7494,6
2	Employed persons <sup>1</sup> as of end of period in thous.	100,5	100,6	99,9	99,2
3	Przeciętne zatrudnienie <sup>1</sup> w tys.	7252,8	7284,5	7252,5	7303,2
4	Average paid employment <sup>1</sup> in thous.	98,7	100,4	99,6	100,7
5	Bezrobotni zarejestrowani stan na koniec okresu w tys.	3265,8	3071,2	2970,9	2999,6
6	Registered unemployed persons as of end of period in thous.	102,8	94,0	96,7	101,0
7	Stopa bezrobocia <sup>2</sup> w % Unemployment rate <sup>2</sup> in %	20,4	19,4	18,9	19,1
	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie w gospodarce narodowej w zł Average monthly gross wage and salary in national economy in zł				
8	brutto	2332,17	2230,53	2269,93	2405,46
9	gross	102,4	95,6	101,8	106,0
10	brutto bez wypłat nagród rocznych <sup>3</sup>	2209,80	2224,40	2266,41	2403,80
11	gross wage and salary excluding annual bonuses <sup>3</sup>	97,1	100,7	101,9	106,1
12	Wskaźnik wynagrodzenia realnego brutto w % Average monthly real gross wages and salaries	101,6	93,8	101,2	105,1
13	Przeciętna liczba emerytów i rencistów w tys.	9214,3	9227,4	9207,6	9199,6
14	Average number of retirees and pensioners in thous.	100,2	100,1	99,8	99,9
	w tym: of which				
15	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych	7484,1	7508,6	7506,1	7515,6
16	from non-agricultural social security system	100,4	100,3	100,0	100,1
17	Przeciętna emerytura i renta z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych brutto w zł	1123,51	1139,93	1144,40	1155,84
18	Retirement pay and pension from non-agricultural social security system gross in zł	101,3	101,5	100,4	101,0
19	Wskaźnik realnej emerytury i renty brutto w % Indicator of real gross retirement pay and pension in %	100,5	99,3	99,8	100,1
20	Relacja przeciętnej emerytury i renty z pozarolnicze- go systemu ubezpieczeń społecznych do przeciętne- go miesięcznego wynagrodzenia (brutto) w % Relation of average monthly retirement pay and pension from non- agricultural social security system to average monthly wage and salary ( gross ) in %	48,2	51,1	50,4	48,1

<sup>1</sup> Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób - patrz uwaga 3, str. 8. <sup>2</sup> Patrz uwaga 12, str.9. <sup>3</sup> Z tytułu udziału w sfery budżetowej.

<sup>1</sup> Excluding economic entities employing up to 9 persons - see note on page 11 item 3. <sup>2</sup> See note on page 12, item. 12. <sup>3</sup> From profit and balance

T  
S

2005				2006			L.p. No.
I	II	III	IV	I	II	III	
7605,6	7663,8	7677,9	7639,2	7755,6	7832,6	7864,0	1
101,5	100,8	100,2	99,5	101,5	101,0	100,4	2
7330,9	7386,1	7377,1	7445,6	7472,6	7526,2	7543,3	3
100,4	100,8	99,9	100,9	100,4	100,7	100,2	4
3052,6	2827,4	2760,1	2773,0	2822,0	2487,6	2363,6	5
101,8	92,1	97,6	100,5	101,8	88,1	95,0	6
19,2	18,0	17,6	17,6	17,8	15,9	15,2	7
2415,45	2318,53	2347,24	2528,62	2530,18	2427,27	2464,66	8
100,4	96,0	101,2	107,7	100,1	95,9	101,5	9
2291,61	2311,83	2339,92	2526,84	2403,19	2421,66	2455,04	10
95,3	100,9	101,2	108,0	95,1	100,8	101,4	11
100,2	95,4	101,3	107,4	100,3	95,1	101,2	12
9195,0	9173,7	9157,1	9149,1	9151,1	9153,3	9145,6	13
99,9	99,8	99,8	99,9	100,0	100,0	99,9	14
7525,2	7521,5	7521,7	7527,7	7541,3	7559,5	7568,9	15
100,1	100,0	100,0	100,1	100,2	100,2	100,1	16
1160,10	1168,89	1174,21	1179,75	1213,10	1271,13	1276,45	17
100,4	100,8	100,5	100,5	102,8	104,8	100,4	18
99,9	100,2	100,8	99,9	102,5	103,8	100,4	19
48,0	50,4	50,0	46,7	47,9	52,4	51,8	20

zysku do podziału i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek

*surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.*



**TABL.2. PRACUJĄCY, PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE ORAZ PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW**  
**EMPLOYED PERSONS, AVERAGE PAID EMPLOYMENT AND AVERAGE MONTHLY WAGE AND SALARY IN ENTERPRISE SECTOR**

L.p. No	Wyszczególnienie Specification	Rok Year			
			I	II	III
1	Pracujący stan na koniec okresu .....tys. osób	2005	4926,8	4933,1	4935,1
2	<i>Employed persons as of end of period in thous.</i>	2006	5049,3	5058,9	5071,1
3	poprzedni miesiąc = 100	2005	101,6	100,1	100,0
4	<i>previous month = 100</i>	2006	101,6	100,2	100,2
5	analogiczny miesiąc poprzedniego roku = 100	2005	101,5	101,6	101,7
6	<i>corresponding month of previous year = 100</i>	2006	102,5	102,6	102,8
7	Przeciętne zatrudnienie .....tys. osób	2005	4736,7	4744,8	4742,5
8	<i>Average paid employment in thous.</i>	2006	4861,5	4861,2	4869,7
9	poprzedni miesiąc = 100	2005	101,2	100,2	100,0
10	<i>previous month = 100</i>	2006	101,3	100,0	100,2
11	analogiczny miesiąc poprzedniego roku = 100	2005	101,4	101,6	101,6
12	<i>corresponding month of previous year = 100</i>	2006	102,6	102,5	102,7
13	analogiczny okres narastający poprzedniego roku = 100	2005	101,4	101,6	101,7
14	<i>corresponding increasing period of previous year = 100</i>	2006	102,6	102,5	102,6
15	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto ogółem .....zł	2005	2385,39	2411,49	2480,50
16	<i>Total average monthly gross wage and salary in zł</i>	2006	2471,09	2526,22	2613,67
17	poprzedni miesiąc = 100	2005	86,8	101,1	102,9
18	<i>previous month = 100</i>	2006	88,6	102,2	103,5
19	analogiczny miesiąc poprzedniego roku = 100	2005	102,6	101,4	102,2
20	<i>corresponding month of previous year = 100</i>	2006	103,6	104,8	105,4
21	analogiczny okres narastający poprzedniego roku = 100	2005	102,6	102,0	102,0
22	<i>corresponding increasing period of previous year = 100</i>	2006	103,6	104,3	104,7
23	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto bez wypłat z zysku ....zł	2005	2384,90	2411,20	2474,38
24	<i>Total average monthly gross wage and salary excluding payments from profit in zł</i>	2006	2470,89	2524,42	2608,77
25	poprzedni miesiąc = 100	2005	86,9	101,1	102,6
26	<i>previous month = 100</i>	2006	88,6	102,2	103,3
27	analogiczny miesiąc poprzedniego roku = 100	2005	102,6	101,5	102,2
28	<i>corresponding month of previous year = 100</i>	2006	103,6	104,7	105,4
29	analogiczny okres narastający poprzedniego roku = 100	2005	102,6	102,0	102,1
30	<i>corresponding increasing period of previous year = 100</i>	2006	103,6	104,3	104,7

Miesiąc Months										L.p. No
IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII	
4950,2	4953,8	4970,2	4963,2	4970,3	4989,3	4997,3	5002,3	4971,7	x	1
5087,9	5108,2	5125,6	5134,0	5149,3	5159,4				x	2
100,3	100,1	100,3	99,9	100,1	100,4	100,2	100,1	99,4	x	3
100,3	100,4	100,3	100,2	100,3	100,2				x	4
101,7	101,6	101,8	101,8	102,0	102,2	102,3	102,5	102,5	x	5
102,8	103,1	103,1	103,4	103,6	103,4				x	6
4753,6	4756,1	4769,6	4771,8	4775,9	4787,7	4797,5	4803,5	4798,7	4773,4	7
4888,7	4901,3	4918,1	4927,5	4942,6	4957,1					8
100,2	100,1	100,3	100,0	100,1	100,2	100,2	100,1	99,9	x	9
100,4	100,3	100,3	100,2	100,3	100,3				x	10
101,7	101,6	101,7	101,8	102,0	102,2	102,1	102,4	102,5	x	11
102,8	103,1	103,1	103,3	103,5	103,5				x	12
101,7	101,7	101,7	101,7	101,8	101,9	101,8	101,9	101,9	101,9	13
102,6	102,6	102,6	102,7	102,8	102,8					14
2471,22	2423,92	2512,78	2506,55	2480,56	2483,99	2538,88	2677,75	2789,08	2515,85	15
2570,05	2549,70	2624,93	2647,80	2611,93	2611,16					16
99,6	98,1	103,7	99,8	99,0	100,1	102,2	105,5	104,2	x	17
98,3	99,2	103,0	100,9	98,6	100,0				x	18
101,8	103,0	104,5	103,2	102,8	101,8	106,4	106,9	101,5	x	19
104,0	105,2	104,5	105,6	105,3	105,1				x	20
102,0	102,1	102,5	102,6	102,6	102,6	102,9	103,3	103,2	103,2	21
104,5	104,6	104,6	104,8	104,9	104,9					22
2465,33	2418,39	2496,67	2478,18	2476,17	2481,59	2538,41	2677,07	2787,98	2509,26	23
2567,27	2541,79	2615,18	2617,84	2603,18	2608,78					24
99,6	98,1	103,2	99,3	99,9	100,2	102,3	105,5	104,1	x	25
98,4	99,0	102,9	100,1	99,4	100,2				x	26
101,7	103,0	104,5	102,5	103,0	101,7	106,4	106,9	101,6	x	27
104,1	105,1	104,7	105,6	105,1	105,1				x	28
102,0	102,1	102,5	102,5	102,5	102,5	102,8	103,2	103,1	103,1	29
104,5	104,6	104,7	104,9	104,9	104,9					30

**TABL.3. DYNAMIKA PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYNAGRODZEŃ BRUTTO**  
**INDICES OF AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES**

Kwartaly <i>Quarters</i>	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	analogiczny okres poprzedniego roku = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
I .....	109,0	115,5	109,4	105,5	103,4	104,6	103,6	104,7
II .....	110,7	112,6	107,3	102,7	103,8	104,2	103,9	104,7
I – II .....	109,9	114,0	108,4	104,1	103,6	104,4	103,8	104,7
III .....	111,8	111,2	107,4	102,4	103,1	105,1	103,4	105,0
I – III .....	110,5	113,1	108,0	103,5	103,4	104,6	103,6	104,8
IV .....	112,7	110,6	104,9	103,4	102,3	105,6	105,1	
I – IV .....	111,0	112,9	108,9	104,3	104,9	104,8	104,7	

**TABL.4. RELACJE PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYNAGRODZEŃ BRUTTO W SFERZE  
BUDŻETOWEJ <sup>a</sup> DO SEKTORA PRZEDSIĘBIORSTW**  
**RELATION OF AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN BUDGETARY SPHERE <sup>a</sup>  
IN COMPARISON WITH ENTERPRISE SECTOR**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>		Kwartaly <i>Quarters</i>						
		I	II	I-II	III	I-III	IV	I-IV
OGÓŁEM .....	2004	115,1	92,8	103,9	91,9	99,9	91,9	97,8
<i>TOTAL</i>	2005	118,6	93,3	105,8	93,3	101,6	93,5	99,4
	2006	117,6	93,4	105,3	93,2	101,2		
w tym: <i>of which :</i>								
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> .....	2004	142,4	115,2	128,4	111,4	122,6	117,1	121,2
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	2005	147,0	115,8	131,0	113,7	125,1	119,5	123,6
	2006	144,6	116,5	130,2	113,8	124,6		
Edukacja .....	2004	106,9	85,9	96,4	86,1	93,0	82,6	90,3
<i>Education</i>	2005	108,3	84,2	96,1	85,2	92,5	81,7	89,6
	2006	107,7	83,6	95,6	84,9	92,0		
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna .....	2003	94,5	74,8	84,6	74,4	81,2	76,8	80,0
<i>Health and social work</i>	2004	94,9	74,8	84,7	74,3	81,2	77,8	80,3
	2005	94,7	75,5	85,0	74,8	81,5		

<sup>a</sup> Łącznie z jednostkami administracji samorządowej.  
<sup>a</sup> Including self-government administration units.

**TABL.5. PRACUJĄCY, PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE ORAZ PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W GOSPODARCE NARODOWEJ WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI W I–III KWARTALE 2006 R.**  
**EMPLOYED PERSONS, AVERAGE PAID EMPLOYMENT AND AVERAGE MONTHLY GROSS WAGE AND SALARY IN NATIONAL ECONOMY BY OWNERSHIP SECTORS IN I–III QUARTERS OF 2006**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Pracujący <sup>a</sup> stan w dniu 30 września 2006 <i>Employed persons <sup>a</sup> as of 30 September 2006</i>	Przeciętne zatrudnienie <sup>a</sup> <i>Average paid employment <sup>a</sup></i>	Przeciętne wynagrodzenie brutto <i>Average gross wage and salary</i>
	w tysiącach <i>in thousands</i>		w zł <i>in zł</i>
<b>OGÓŁEM .....</b> <b>TOTAL</b>	<b>7864,0</b>	<b>7514,0</b>	<b>2473,62</b>
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	3332,9	3271,5	2752,96
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	4531,0	4242,6	2305,28
w tym: <i>of which :</i>			
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo .....	100,4	81,6	2426,53
<i>Agriculture, hunting and forestry</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	38,9	38,3	3091,88
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	61,5	43,2	1835,95
Rybacktwo .....	2,3	2,2	2331,91
<i>Fishing</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	0,8	0,8	2427,11
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	1,5	1,5	2282,60
Przemysł .....	2565,9	2486,8	2610,16
<i>Industry</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	482,9	485,8	3331,56
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	2083,0	2001,0	2435,01
Górnictwo .....	180,2	181,3	4185,35
<i>Mining and quarrying</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	144,8	146,4	4061,09
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	35,4	34,9	4706,35
Przetwórstwo przemysłowe .....	2171,7	2091,8	2395,21
<i>Manufacturing</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	152,8	154,5	2690,33
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	2018,9	1937,3	2371,67
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę .....	214,0	213,7	3378,05
<i>Electricity, gas and water supply</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	185,4	184,9	3290,03
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	28,7	28,8	3943,40
Budownictwo .....	380,4	329,7	2486,56
<i>Construction</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	26,6	25,3	2427,80
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	353,8	304,5	2491,43

<sup>a</sup> Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób - patrz uwaga 3, str. 8.

<sup>a</sup> Excluding economic entities employing up to 9 persons - see note on page 11, item 3.

**TABL.5. PRACUJĄCY, PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE ORAZ PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W GOSPODARCE NARODOWEJ WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI W I–III KWARTALE 2006 R. (dok.)**  
**EMPLOYED PERSONS, AVERAGE PAID EMPLOYMENT AND AVERAGE MONTHLY GROSS WAGE AND SALARY IN NATIONAL ECONOMY BY OWNERSHIP SECTORS IN I–III QUARTERS 2006 (cont.)**

Wyszczególnienie Specification	Pracujący <sup>a</sup> stan w dniu 30 września 2006 Employed persons <sup>a</sup> as of 30 September 2006	Przeciętne zatrudnienie <sup>a</sup> Average paid employment <sup>a</sup>	Przeciętne wynagrodzenie brutto Average gross wage and salary
	w tysiącach in thousands		w zł in zł
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....	953,5	892,9	2417,09
Trade and repair <sup>Δ</sup> .....			
sektor publiczny public sector .....	15,8	15,2	2885,00
sektor prywatny private sector .....	937,7	877,7	2408,99
Hotele i restauracje .....	108,1	94,3	1913,56
Hotels and restaurants .....			
sektor publiczny public sector .....	17,0	16,5	2111,55
sektor prywatny private sector .....	91,1	77,8	1871,61
Transport, gospodarka magazynowa i łączność .....	517,4	507,1	2831,43
Transport, storage and communication .....			
sektor publiczny public sector .....	314,6	309,3	2520,14
sektor prywatny private sector .....	202,8	197,8	3318,30
Pośrednictwo finansowe .....	247,6	229,5	4623,93
Financial intermediation .....			
sektor publiczny public sector .....	69,4	67,3	4506,50
sektor prywatny private sector .....	178,2	162,2	4672,65
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....	602,6	558,8	2663,67
Real estate, renting and business activities .....			
sektor publiczny public sector .....	137,4	134,1	2880,72
sektor prywatny private sector .....	465,1	424,7	2595,14
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> .....	574,4	556,2	3158,68
Public administration and defence; compulsory social security .....			
sektor publiczny public sector .....	573,7	555,6	3159,11
sektor prywatny private sector .....	0,6	0,6	2769,52
Edukacja .....	1002,5	989,6	2591,70
Education .....			
sektor publiczny public sector .....	968,5	950,1	2590,70
sektor prywatny private sector .....	34,1	39,4	2615,70
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna .....	617,3	603,7	2031,09
Health and social work .....			
sektor publiczny public sector .....	550,1	542,2	2043,42
sektor prywatny private sector .....	67,2	61,5	1922,34

<sup>a</sup> Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób - patrz uwaga 3, str. 8

<sup>a</sup> Excluding economic entities employing up to 9 persons - see note on page 11, item 3.

**TABL.6. STRUKTURA PRACUJĄCYCH, PRZECIĘTNEGO ZATRUDNIENIA ORAZ PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO WYNAGRODZENIA BRUTTO W GOSPODARCE NARODOWEJ WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI W I-III KWARTALE 2006 R.**

*STRUCTURE OF EMPLOYED PERSONS, OF AVERAGE PAID EMPLOYMENT AND OF AVERAGE MONTHLY GROSS WAGE AND SALARY IN NATIONAL ECONOMY BY OWNERSHIP SECTORS IN I-III QUARTERS OF 2006*

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Pracujący <sup>a</sup> stan w dniu 30 września 2006 <i>Employed persons <sup>a</sup> as of 30 September 2006</i>	Przeciętne zatrudnienie <sup>a</sup> <i>Average paid employment <sup>a</sup></i>	Przeciętne wynagrodzenie brutto <i>Average gross wage and salary</i>
	w odsetkach <i>in percent</i>		
<b>OGÓŁEM .....</b> <b>TOTAL</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	42,4	43,5	111,3
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	57,6	56,5	93,2
w tym: <i>of which:</i>			
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo .....	100,0	100,0	100,0
<i>Agriculture, hunting and forestry</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	38,8	47,0	127,4
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	61,2	53,0	75,7
Rybacktwo .....	100,0	100,0	100,0
<i>Fishing</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	33,0	34,1	104,1
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	67,0	65,9	97,9
Przemysł .....	100,0	100,0	100,0
<i>Industry</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	18,8	19,5	127,6
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	81,2	80,5	93,3
Górnictwo .....	100,0	100,0	100,0
<i>Mining and quarrying</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	80,4	80,7	97,0
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	19,6	19,3	112,4
Przetwórstwo przemysłowe .....	100,0	100,0	100,0
<i>Manufacturing</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	7,0	7,4	112,3
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	93,0	92,6	99,0
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę .....	100,0	100,0	100,0
<i>Electricity, gas and water supply</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	86,6	86,5	97,4
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	13,4	13,5	116,7
Budownictwo .....	100,0	100,0	100,0
<i>Construction</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	7,0	7,7	97,6
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	93,0	92,3	100,2

<sup>a</sup> Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób - patrz uwaga 3, str. 8.

<sup>a</sup> Excluding economic entities employing up to 9 persons - see note on page 11, item 3.

**TABL.6. STRUKTURA PRACUJĄCYCH, PRZECIĘTNEGO ZATRUDNIENIA ORAZ PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO WYNAGRODZENIA BRUTTO W GOSPODARCE NARODOWEJ WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI W I-III KWARTALE 2006 R. (dok.)**  
**STRUCTURE OF EMPLOYED PERSONS, OF AVERAGE PAID EMPLOYMENT AND OF AVERAGE MONTHLY GROSS WAGE AND SALARY IN NATIONAL ECONOMY BY OWNERSHIP SECTORS IN I-III QUARTERS OF 2006 (cont.)**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Pracujący <sup>a</sup> stan w dniu 30 września 2006 <i>Employed persons<sup>a</sup> as of 30 September 2006</i>	Przeciętne zatrudnienie <sup>a</sup> <i>Average paid employment<sup>a</sup></i>	Przeciętne wynagrodzenie brutto <i>Average gross wage and salary</i>
	w odsetkach <i>in percent</i>		
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....	100,0	100,0	100,0
<i>Trade and repair<sup>Δ</sup></i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	1,7	1,7	119,4
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	98,3	98,3	99,7
Hotele i restauracje .....	100,0	100,0	100,0
<i>Hotels and restaurants</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	15,7	17,5	110,3
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	84,3	82,5	97,8
Transport, gospodarka magazynowa i łączność .....	100,0	100,0	100,0
<i>Transport, storage and communication</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	60,8	61,0	89,0
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	39,2	39,0	117,2
Pośrednictwo finansowe .....	100,0	100,0	100,0
<i>Financial intermediation</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	28,0	29,3	97,5
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	72,0	70,7	101,1
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....	100,0	100,0	100,0
<i>Real estate, renting and business activities</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	22,8	24,0	108,1
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	77,2	76,0	97,4
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> .....	100,0	100,0	100,0
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	99,9	99,9	100,0
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	0,1	0,1	87,7
Edukacja .....	100,0	100,0	100,0
<i>Education</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	96,6	96,0	100,0
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	3,4	4,0	100,9
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna .....	100,0	100,0	100,0
<i>Health and social work</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	89,1	89,8	100,6
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	10,9	10,2	94,6

<sup>a</sup> Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób - patrz uwaga 3, str. 8.

<sup>a</sup> Excluding economic entities employing up to 9 persons - see note on page 11, item 3.

**TABL.7. PRACUJĄCY, PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE ORAZ PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI W I-III KWARTALE 2006 R.**

*EMPLOYED PERSONS, AVERAGE PAID EMPLOYMENT AND AVERAGE MONTHLY GROSS WAGE AND SALARY IN ENTERPRISE SECTOR BY OWNERSHIP SECTORS IN I-III QUARTERS OF 2006*

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Pracujący <sup>a</sup> stan w dniu 30 września 2006 <i>Employed persons <sup>a</sup> as of 30 September 2006</i>	Przeciętne zatrudnienie <sup>a</sup> <i>Average paid employment <sup>a</sup></i>	Przeciętne wynagrodzenie brutto <i>Average gross wage and salary</i>
	w tysiącach <i>in thousands</i>		w zł <i>in zł</i>
<b>SEKTOR PRZEDSIĘBIORSTW .....</b> <b>ENTERPRISE SECTOR</b>	<b>5159,4</b>	<b>4895,9</b>	<b>2583,32</b>
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	967,8	958,5	2995,42
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	4191,6	3937,4	2483,00
w tym: <i>of which:</i>			
Leśnictwo .....	30,2	29,2	3418,29
<i>Forestry</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	25,3	24,8	3525,28
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	4,9	4,4	2817,85
Rybołówstwo .....	0,8	0,8	2812,02
<i>Fishing</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	0,3	0,3	2496,66
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	0,5	0,4	3068,76
Przemysł .....	2551,2	2472,4	2612,74
<i>Industry</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	468,2	471,4	3367,19
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	2083,0	2001,0	2435,01
Górnictwo .....	180,2	181,3	4185,35
<i>Mining and quarrying</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	144,8	146,4	4061,09
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	35,4	34,9	4706,35
Przetwórstwo przemysłowe .....	2170,5	2090,6	2395,32
<i>Manufacturing</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	151,6	153,3	2694,13
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	2018,9	1937,3	2371,67
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę .....	200,6	200,5	3458,20
<i>Electricity, gas and water supply</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	171,9	171,7	3376,82
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	28,7	28,8	3943,40
Budownictwo .....	372,9	322,4	2483,31
<i>Construction</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	19,1	17,9	2345,09
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	353,8	304,5	2491,43
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....	953,5	892,8	2417,10
<i>Trade and repair <sup>Δ</sup></i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	15,7	15,2	2886,94
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	937,7	877,7	2408,99
Hotele i restauracje .....	98,0	84,6	1899,04
<i>Hotels and restaurants</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	6,9	6,8	2218,60
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	91,1	77,8	1871,13
Transport, gospodarka magazynowa i łączność .....	503,6	493,6	2834,35
<i>Transport, storage and communication</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	300,9	295,8	2510,83
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	202,8	197,8	3318,30
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....	503,1	461,7	2607,40
<i>Real estate and business activities</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	39,6	38,6	2882,32
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	463,5	423,2	2582,35

<sup>a</sup> Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób - patrz uwaga 3, str. 8.

<sup>a</sup> Excluding economic entities employing up to 9 persons - see note on page 11, item 3.



**TABL.8. STRUKTURA PRACUJĄCYCH, PRZECIĘTNEGO ZATRUDNIENIA ORAZ PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI W I-III KWARTALE 2006 R.**

*STRUCTURE OF EMPLOYED PERSONS, OF AVERAGE PAID EMPLOYMENT AND OF AVERAGE MONTHLY GROSS WAGE AND SALARY IN ENTERPRISE SECTOR BY OWNERSHIP SECTOR IN I-III QUARTERS OF 2006*

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Pracujący <sup>a</sup> stan w dniu 30 września 2006 <i>Employed persons <sup>a</sup> as of 30 September 2006</i>	Przeciętne zatrudnienie <sup>a</sup> <i>Average paid employment <sup>a</sup></i>	Przeciętne wynagrodzenie brutto <i>Average gross wage and salary</i>
	w odsetkach <i>in percent</i>		
<b>SEKTOR PRZEDSIĘBIORSTW .....</b> <b>ENTERPRISE SECTOR</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	18,8	19,6	116,0
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	81,2	80,4	96,1
w tym: <i>of which:</i>			
Leśnictwo .....	100,0	100,0	100,0
<i>Forestry</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	83,9	84,9	103,1
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	16,1	15,1	82,4
Rybołówstwo .....	100,0	100,0	100,0
<i>Fishing</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	40,9	44,9	88,8
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	59,1	55,1	109,1
Przemysł .....	100,0	100,0	100,0
<i>Industry</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	18,4	19,1	128,9
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	81,6	80,9	93,2
Górnictwo .....	100,0	100,0	100,0
<i>Mining and quarrying</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	80,4	80,7	97,0
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	19,6	19,3	112,4
Przetwórstwo przemysłowe .....	100,0	100,0	100,0
<i>Manufacturing</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	7,0	7,3	112,5
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	93,0	92,7	99,0
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę .....	100,0	100,0	100,0
<i>Electricity, gas and water supply</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	85,7	85,6	97,6
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	14,3	14,4	114,0
Budownictwo .....	100,0	100,0	100,0
<i>Construction</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	5,1	5,5	94,4
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	94,9	94,5	100,3
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....	100,0	100,0	100,0
<i>Trade and repair <sup>Δ</sup></i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	1,6	1,7	119,0
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	98,4	98,3	99,7
Hotele i restauracje .....	100,0	100,0	100,0
<i>Hotels and restaurants</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	7,1	8,0	116,8
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	92,9	92,0	98,5
Transport, gospodarka magazynowa i łączność .....	100,0	100,0	100,0
<i>Transport, storage and communication</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	59,7	59,9	88,6
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	40,3	40,1	117,1
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....	100,0	100,0	100,0
<i>Real estate and business activities</i>			
sektor publiczny <i>public sector</i> .....	7,9	8,3	110,5
sektor prywatny <i>private sector</i> .....	92,1	91,7	99,0

*a* Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób - patrz uwaga 3, str. 8.

*a* Excluding economic entities employing up to 9 persons - see note on page 11, item 3.

**TABL.9. PRACUJĄCY<sup>a</sup> WEDŁUG SEKCJI GOSPODARKI NARODOWEJ**  
**Stan w dniu 30 września 2006 r.**  
**EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> BY SECTION OF NATIONAL ECONOMY**  
**As of 30 September 2006**

Wyszczególnienie <i>Specyfication</i>	Ogółem <i>Total</i>	Przyrost (+) spadek (-) w stosunku do stanu w dniu +/- compared to: 30 VI 2006	Stan w dniu <i>As of</i> 30 IX 2005 = 100	Stan w dniu <i>As of</i> 30 VI 2006 = 100
	w tysiącach <i>in thousands</i>			
<b>OGÓŁEM .....</b> <b>TOTAL</b>	<b>7864,0</b>	<b>+ 31,4</b>	<b>102,4</b>	<b>100,4</b>
w tym: <i>of which:</i>				
SEKTOR PRZEDSIĘBIORSTW .....	5159,4	+ 54,6	103,4	100,7
ENTERPRISE SECTOR				
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo .....	100,4	- 0,7	97,6	99,3
Agriculture,hunting and forestry				
w tym: Rolnictwo .....	70,1	- 0,7	96,3	99,1
of which: Agriculture				
Rybacktwo .....	2,3	- 0,0	89,9	99,3
Fishing				
Przemysł .....	2565,9	+ 17,0	102,7	100,7
Industry				
Górnictwo .....	180,2	- 1,2	97,9	99,3
Mining and quarrying				
Przetwórstwo przemysłowe .....	2171,7	+ 19,2	103,5	100,9
Manufacturing				
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę .....	214,0	- 0,9	98,8	99,6
Electricity, gas and water supply				
Budownictwo .....	380,4	+ 6,2	105,4	101,7
Construction				
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....	953,5	+ 3,3	105,1	100,3
Trade and repair <sup>Δ</sup>				
Hotele i restauracje .....	108,1	- 0,6	101,7	99,5
Hotels and restaurants				
Transport, gospodarka magazynowa i łączność .....	517,4	- 0,0	102,3	100,0
Transport, storage and communication				
Pośrednictwo finansowe .....	247,6	+ 1,3	105,6	100,5
Financial intermediation				
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....	602,6	+ 7,1	103,8	101,2
Real estate, renting and business activities				
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> .....	574,4	+ 2,3	101,3	100,4
Public administration and defence; compulsory social security				
Edukacja .....	1002,5	- 5,4	99,4	99,5
Education				
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna .....	617,3	+ 0,8	100,6	100,1
Health and social work				

<sup>a</sup> Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób - patrz uwaga 3, str. 8.

<sup>a</sup> Excluding economic entities employing up to 9 persons - see note on page 11, item 3.

**TABL.10. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE WEDŁUG SEKCJI GOSPODARKI NARODOWEJ  
W III KWARTALE 2006 R. <sup>a</sup>**  
**AVERAGE PAID EMPLOYMENT BY SECTION OF NATIONAL ECONOMY IN III QUARTER OF 2006 <sup>a</sup>**

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Przyrost (+) spadek (-) w stosunku do II kw. 2006 +/- compared to: II quarter 2006	III kwartał III quarter 2005 = 100	II kwartał II quarter 2006 = 100
	w tysiącach in thousands			
OGÓŁEM ..... TOTAL	7543,3	+ 17,1	102,3	100,2
w tym: of which:				
SEKTOR PRZEDSIĘBIORSTW .... ENTERPRISE SECTOR	4927,7	+ 35,0	103,2	100,7
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo ..... Agriculture, hunting and forestry	83,2	+ 0,4	98,6	100,5
Rybacktwo ..... Fishing	2,2	- 0,0	88,2	99,5
Przemysł ..... Industry	2497,8	+ 12,5	102,8	100,5
Górnictwo ..... Mining and quarrying	181,1	- 0,1	98,0	99,9
Przetwórstwo przemysłowe ..... Manufacturing	2103,8	+ 13,7	103,6	100,7
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę ..... Electricity, gas and water supply	212,9	- 1,0	99,4	99,5
Budownictwo ..... Construction	340,1	+ 11,3	103,3	103,4
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> ..... Trade and repair <sup>Δ</sup>	893,5	+ 0,6	105,0	100,1
Hotele i restauracje ..... Hotels and restaurants	94,8	- 0,3	99,9	99,7
Transport, gospodarka magazynowa i łączność ..... Transport, storage and communication	508,7	+ 1,3	102,4	100,3
Pośrednictwo finansowe ..... Financial intermediation	231,9	- 0,1	101,9	100,0
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> ..... Real estate, renting and business activities	565,1	+ 7,4	103,4	101,3
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> ..... Public administration and defence; compulsory social security	564,6	+ 5,2	101,3	100,9
Edukacja ..... Education	974,1	- 20,8	99,7	97,9
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna ..... Health and social work	605,5	+ 0,0	100,5	100,0

<sup>a</sup> Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób - patrz uwaga 3, str. 8.

<sup>a</sup> Excluding economic entities employing up to 9 persons - see note on page 11, item 3.

**TABL.11. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE WEDŁUG FORM FINANSOWANIA  
W III KWARTALE 2006 R.<sup>1</sup>**  
*AVERAGE PAID EMPLOYMENT BY FINANCING FORM IN III QUARTER OF 2006<sup>1</sup>*

Wyszczególnienie <i>Specification</i>  a – w tysiącach <i>in thousands</i> b – II kw. (q.) 2006 = 100	Ogółem <i>Total</i>	Z tego <i>Of which</i>	
		jednostki na rozrachunku <i>units on clearing</i>	jednostki sfery budżetowej <i>budgetary sphere units</i>
<b>OGÓŁEM .....</b> a	<b>7543,3</b>	<b>5962,2</b>	<b>1581,1</b>
<b>TOTAL .....</b> b	<b>100,2</b>	<b>100,5</b>	<b>99,1</b>
w tym: <i>of which:</i>			
SEKTOR PRZEDSIĘBIORSTW .....	4927,7	4927,7	-
ENTERPRISE SECTOR .....	100,7	100,7	-
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo .....	83,2	80,9	2,3
Agriculture, hunting and forestry .....	100,5	101,4	77,3
Rybactwo .....	2,2	2,0	x
Fishing .....	99,5	98,7	x
Przemysł .....	2497,8	2483,3	14,5
Industry .....	100,5	100,5	100,4
Górnictwo .....	181,1	181,1	-
Mining and quarrying .....	99,9	99,9	-
Przetwórstwo przemysłowe .....	2103,8	2102,6	1,1
Manufacturing .....	100,7	100,7	98,4
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę .....	212,9	199,5	13,4
Electricity, gas and water supply .....	99,5	99,4	100,5
Budownictwo .....	340,1	332,2	7,8
Construction .....	103,4	103,3	108,2
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....	893,5	893,4	x
Trade and repair <sup>Δ</sup> .....	100,1	100,1	x
Hotele i restauracje .....	94,8	85,5	9,3
Hotels and restaurants .....	99,7	100,1	96,7
Transport, gospodarka magazynowa i łączność .....	508,7	495,1	13,6
Transport, storage and communication .....	100,3	100,3	99,0
Pośrednictwo finansowe .....	231,9	231,9	x
Financial intermediation .....	100,0	100,0	x
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....	565,1	519,7	45,4
Real estate, renting and business activities .....	101,3	101,6	97,9
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> ..	564,6	55,2	509,4
Public administration and defence; compulsory social security ..	100,9	99,7	101,1
Edukacja .....	974,1	185,3	788,9
Education .....	97,9	98,5	97,8
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna .....	605,5	458,7	146,7
Health and social work .....	100,0	99,9	100,4

<sup>1</sup> Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób - patrz uwaga 3, str. 8.

<sup>1</sup> Excluding economic entities employing up to 9 persons - see note on page 11, item 3.

**TABL.12. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE WEDŁUG SEKCJI GOSPODARKI NARODOWEJ  
W I-III KWARTALE 2006 R. <sup>a</sup>**  
**AVERAGE PAID EMPLOYMENT BY SECTION OF NATIONAL ECONOMY IN I-III QUARTERS OF 2006 <sup>a</sup>**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Ogółem <i>Total</i>	Przyrost (+) spadek (-) w stosunku do I-III kw. 2005 +/- compared to: I-III quarters 2005	I-III kwartał <i>I-III quarters</i> 2005 = 100
		w tysiącach <i>in thousands</i>	
<b>OGÓŁEM .....</b> <b>TOTAL</b>	<b>7514,0</b>	<b>+ 149,4</b>	<b>102,0</b>
w tym: <i>of which:</i>			
SEKTOR PRZEDSIĘBIORSTW .....	4895,9	+ 133,9	102,8
ENTERPRISE SECTOR			
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo .....	81,6	- 1,1	98,7
Agriculture, hunting and forestry			
Rybacktwo .....	2,2	- 0,3	89,8
Fishing			
Przemysł .....	2486,8	+ 50,2	102,1
Industry			
Górnictwo .....	181,3	- 4,1	97,8
Mining and quarrying			
Przetwórstwo przemysłowe .....	2091,8	+ 59,1	102,9
Manufacturing			
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę .....	213,7	- 4,8	97,8
Electricity, gas and water supply			
Budownictwo .....	329,7	+ 8,9	102,8
Construction			
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....	892,9	+ 42,9	105,1
Trade and repair <sup>Δ</sup>			
Hotele i restauracje .....	94,3	+ 1,7	101,8
Hotels and restaurants			
Transport, gospodarka magazynowa i łączność .....	507,1	+ 8,8	101,8
Transport, storage and communication			
Pośrednictwo finansowe .....	229,5	+ 6,3	102,8
Financial intermediation			
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....	558,8	+ 19,5	103,6
Real estate, renting and business activities			
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> .....	556,2	+ 7,7	101,4
Public administration and defence; compulsory social security			
Edukacja .....	989,6	- 1,3	99,9
Education			
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna .....	603,7	+ 2,4	100,4
Health and social work			

<sup>a</sup> Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób - patrz uwaga 3, str. 8.

<sup>a</sup> Excluding economic entities employing up to 9 persons - see note on page 11, item 3.

**TABL.13. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE WEDŁUG FORM FINANSOWANIA  
W I-III KWARTALE 2006 R.<sup>1</sup>**  
*AVERAGE PAID EMPLOYMENT BY FINANCING FORM IN I-III QUARTERS OF 2006<sup>1</sup>*

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Ogółem <i>Total</i>	Z tego <i>Of which</i>	
		jednostki na rozrachunku <i>units on clearing</i>	jednostki sfery budżetowej <i>budgetary sphere units</i>
a – w tysiącach <i>in thousands</i> b – I–III kw. (q.) 2005 = 100			
<b>OGÓŁEM ..... a</b>	<b>7514,0</b>	<b>5927,8</b>	<b>1586,2</b>
<b>TOTAL ..... b</b>	<b>102,0</b>	<b>102,5</b>	<b>100,4</b>
w tym: <i>of which:</i>			
SEKTOR PRZEDSIĘBIORSTW ..... a	4895,9	4895,9	-
ENTERPRISE SEKTOR ..... b	102,8	102,8	-
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo ..... a	81,6	79,0	2,6
Agriculture, hunting and forestry ..... b	98,7	98,9	91,8
Rybactwo ..... a	2,2	2,0	x
Fishing ..... b	89,8	89,2	x
Przemysł ..... a	2486,8	2472,4	14,4
Industry ..... b	102,1	102,1	97,7
Górnictwo ..... a	181,3	181,3	-
Mining and quarrying ..... b	97,8	97,8	-
Przetwórstwo przemysłowe ..... a	2091,8	2090,7	1,1
Manufacturing ..... b	102,9	102,9	91,4
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę ..... a	213,7	200,5	13,3
Electricity, gas and water supply ..... b	97,8	97,8	98,3
Budownictwo ..... a	329,7	322,4	7,4
Construction ..... b	102,8	102,6	112,4
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> ..... a	892,9	892,8	x
Trade and repair <sup>Δ</sup> ..... b	105,1	105,1	x
Hotele i restauracje ..... a	94,3	84,9	9,4
Hotels and restaurants ..... b	101,8	102,8	93,6
Transport, gospodarka magazynowa i łączność ..... a	507,1	493,6	13,5
Transport, storage and communication ..... b	101,8	101,9	95,6
Pośrednictwo finansowe ..... a	229,5	229,5	x
Financial intermediation ..... b	102,8	102,8	x
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> ..... a	558,8	512,6	46,2
Real estate, renting and business activities ..... b	103,6	103,6	104,3
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> ..... a	556,2	55,4	500,8
Public administration and defence; compulsory social security ..... b	101,4	99,1	101,7
Edukacja ..... a	989,6	186,9	802,6
Education ..... b	99,9	102,8	99,2
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna ..... a	603,7	457,8	145,9
Health and social work ..... b	100,4	100,0	101,7

<sup>1</sup> Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób - patrz uwaga 3, str. 8.

<sup>1</sup> Excluding economic entities employing up to 9 persons - see note on page 11, item 3.

**TABL.14. CZAS PRZEPRACOWANY 1 ZATRUDNIONEGO<sup>1</sup> WEDŁUG SEKCJI GOSPODARKI NARODOWEJ W III KWARTALE 2006 R.**  
**TIME WORKED PER 1 EMPLOYEE<sup>1</sup> BY SECTION OF NATIONAL ECONOMY IN III QUARTER 2006**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Czas przepracowany w godzinach <i>time worked in hours</i>	III kwartał <i>III quarter</i> 2005 = 100	II kwartał <i>II quarter</i> 2006 = 100
<b>OGÓŁEM0 .....</b> <b>TOTAL</b>	<b>403</b>	<b>99,5</b>	<b>94,6</b>
w tym: <i>of which :</i>			
SEKTOR PRZEDSIĘBIORSTW .....	435	98,9	98,0
ENTERPRISE SECTOR			
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo .....	463	97,3	101,8
Agriculture, hunting and forestry			
Przemysł .....	428	98,6	97,3
Industry			
Górnictwo .....	408	100,5	97,4
Mining and quarrying			
Przetwórstwo przemysłowe .....	432	98,6	97,1
Manufacturing			
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę .....	405	97,6	96,4
Electricity, gas and water supply			
Budownictwo .....	455	99,8	100,7
Construction			
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....	453	100,2	100,9
Trade and repair <sup>Δ</sup>			
Hotele i restauracje .....	431	97,1	94,9
Hotels and restaurants			
Transport, gospodarka magazynowa i łączność .....	427	99,3	97,9
Transport, storage and communication			
Pośrednictwo finansowe .....	411	97,6	96,3
Financial intermediation			
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....	429	96,0	94,7
Real estate, renting and business activities			
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> ..	414	99,0	93,2
Public administration and defence; compulsory social security			
Edukacja .....	227	104,6	72,5
Education			
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna .....	404	99,5	91,2
Health and social work			

<sup>1</sup> Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób - patrz uwaga 3, str. 8.

<sup>1</sup> Excluding economic entities employing up to 9 persons - see note on page 11, item 3.

**TABL.15. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO  
WEDŁUG SEKCJI GOSPODARKI NARODOWEJ W III KWARTALE 2006 R.  
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGE AND SALARY BY SECTION OF NATIONAL ECONOMY IN III QUARTER OF 2006**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Ogółem <i>Total</i>	Przyrost (+) spadek (-) w stosunku do II kw. 2006 +/- compared to: <i>II quarter 2006</i>		III kwartał <i>III quarter</i> 2005 = 100	II kwartał <i>II quarter</i> 2006 = 100
	w zł    in zł				
<b>OGÓŁEM .....</b> <b>TOTAL</b>	<b>2464,66</b>	<b>+</b>	<b>37,39</b>	<b>105,0</b>	<b>101,5</b>
w tym: <i>of which:</i>					
SEKTOR PRZEDSIĘBIORSTW .... <i>ENTERPRISE SECTOR</i>	2627,53	+	45,20	105,3	101,8
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo ..... <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	2421,20	-	117,81	96,3	95,4
Rybactwo ..... <i>Fishing</i>	2308,52	+	29,54	108,8	101,3
Przemysł ..... <i>Industry</i>	2659,59	+	52,40	105,9	102,0
Górnictwo ..... <i>Mining and quarrying</i>	4300,98	+	186,24	109,6	104,5
Przetwórstwo przemysłowe ..... <i>Manufacturing</i>	2441,36	+	36,46	105,8	101,5
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę ..... <i>Electricity, gas and water supply</i>	3419,76	+	113,45	106,6	103,4
Budownictwo ..... <i>Construction</i>	2628,62	+	133,78	108,9	105,4
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> ..... <i>Trade and repair</i> <sup>Δ</sup>	2434,60	+	18,62	104,5	100,8
Hotele i restauracje ..... <i>Hotels and restaurants</i>	1930,73	+	26,93	104,1	101,4
Transport, gospodarka magazynowa i łączność ..... <i>Transport, storage and communication</i>	2889,25	+	122,85	104,0	104,4
Pośrednictwo finansowe ..... <i>Financial intermediation</i>	4348,27	-	287,71	107,8	93,8
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> ..... <i>Real estate, renting and business activities</i>	2638,89	-	37,70	104,2	98,6
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> ..... <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	2946,24	-	12,25	105,2	99,6
Edukacja ..... <i>Education</i>	2471,18	+	127,01	104,1	105,4
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna ..... <i>Health and social work</i>	2055,76	+	86,45	104,0	104,4



**TABL.16. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO  
WEDŁUG FORM FINANSOWANIA W III KWARTALE 2006 R.  
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGE AND SALARY BY FINANCING FORM IN III QUARTER OF 2006**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>  a – w złotych <i>in zł</i> b – II kw. (q.) 2006 = 100	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>	
		jednostki na rozrachunku <i>units on clearing</i>	jednostki sfery budżetowej <i>budgetary sphere units</i>
<b>OGÓŁEM .....</b> a	<b>2464,66</b>	<b>2679,03</b>	<b>2448,60</b>
<b>TOTAL .....</b> b	<b>101,5</b>	<b>101,8</b>	<b>101,6</b>
w tym : <i>of which :</i>			
SEKTOR PRZEDSIĘBIORSTW .....	2627,53	2627,53	-
ENTERPRISE SECTOR .....	101,8	101,8	-
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo .....	2421,20	2428,16	2174,89
Agriculture, hunting and forestry .....	95,4	96,1	75,5
Rybacktwo .....	2308,52	2405,77	x
Fishing .....	101,3	104,4	x
Przemysł .....	2659,59	2663,19	2043,34
Industry .....	102,0	102,0	101,2
Górnictwo .....	4300,98	4300,98	-
Mining and quarrying .....	104,5	104,5	-
Przetwórstwo przemysłowe .....	2441,36	2441,48	2210,15
Manufacturing .....	101,5	101,5	108,4
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę .....	3419,76	3513,09	2029,39
Electricity, gas and water supply .....	103,4	103,6	100,6
Budownictwo .....	2628,62	2631,09	2524,02
Construction .....	105,4	105,4	104,9
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....	2434,60	2434,61	x
Trade and repair <sup>Δ</sup> .....	100,8	100,8	x
Hotele i restauracje .....	1930,73	1926,25	1972,09
Hotels and restaurants .....	101,4	100,9	106,0
Transport, gospodarka magazynowa i łączność .....	2889,25	2897,74	2579,54
Transport, storage and communication .....	104,4	104,4	104,4
Pośrednictwo finansowe .....	4348,27	4348,35	x
Financial intermediation .....	93,8	93,8	x
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....	2638,89	2665,40	2335,19
Real estate, renting and business activities .....	98,6	98,5	99,8
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> ..	2946,24	2549,02	2989,27
Public administration and defence; compulsory social security ..	99,6	101,9	99,4
Edukacja .....	2471,18	3495,26	2230,68
Education .....	105,4	111,3	103,3
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna .....	2055,76	2084,45	1966,07
Health and social work .....	104,4	105,5	100,9

**TABL.17. WSKAŹNIK WYNAGRODZENIA REALNEGO BRUTTO**  
**WEDŁUG FORM FINANSOWANIA W III KWARTALE 2006 R.**  
**AVERAGE MONTHLY GROSS REAL WAGES AND SALARIES BY FINANCING FORM IN III QUARTER OF 2006**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>	
		jednostki na rozrachunku <i>units on clearing</i>	jednostki sfery budżetowej <i>budgetary sphere units</i>
a – III kw. (q.) 2005 = 100 b – II kw. (q.) 2006 = 100			
<b>OGÓŁEM .....</b> a	<b>103,8</b>	<b>104,0</b>	<b>104,0</b>
<b>TOTAL .....</b> b	<b>101,2</b>	<b>101,5</b>	<b>101,3</b>
w tym: <i>of which :</i>			
SEKTOR PRZEDSIĘBIORSTW .....	104,1	104,1	-
ENTERPRISE SECTOR .....	101,5	101,5	-
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo .....	95,2	95,0	98,7
Agriculture, hunting and forestry .....	95,1	95,8	75,3
Rybackstwo .....	107,5	113,0	x
Fishing .....	101,0	104,1	x
Przemysł .....	104,6	104,6	100,6
Industry .....	101,7	101,7	100,9
Górnictwo .....	108,3	108,3	-
Mining and quarrying .....	104,2	104,2	-
Przetwórstwo przemysłowe .....	104,5	104,5	105,8
Manufacturing .....	101,2	101,2	108,1
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę .....	105,3	105,5	100,1
Electricity, gas and water supply .....	103,1	103,3	100,3
Budownictwo .....	107,6	107,5	112,5
Construction .....	105,1	105,1	104,6
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....	103,3	103,3	x
Trade and repair <sup>Δ</sup> .....	100,5	100,5	x
Hotele i restauracje .....	102,9	102,8	103,5
Hotels and restaurants .....	101,1	100,6	105,7
Transport, gospodarka magazynowa i łączność .....	102,8	102,6	109,6
Transport, storage and communication .....	104,1	104,1	104,1
Pośrednictwo finansowe .....	106,5	106,5	x
Financial intermediation .....	93,5	93,5	x
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....	103,0	103,1	101,1
Real estate, renting and business activities .....	98,3	98,2	99,5
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> ..	104,0	102,9	104,1
Public administration and defence; compulsory social security ..	99,3	101,6	99,1
Edukacja .....	102,9	99,6	103,7
Education .....	105,1	111,0	103,0
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna .....	102,8	102,3	104,8
Health and social work .....	104,1	105,2	100,6

**TABL.18. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO  
WEDŁUG SEKCJI GOSPODARKI NARODOWEJ W I-III KWARTALE 2006 R.  
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGE AND SALARY BY SECTION OF NATIONAL ECONOMY  
IN I-III QUARTERS OF 2006**

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Przyrost (+) spadek (-) w stosunku do I-III kw. 2005 +/- compared to: I-III quarters 2005	I-III kwartał I-III quarters 2005 = 100
	w zł in zł		
OGÓŁEM ..... TOTAL	2473,62	+ 113,16	104,8
w tym: of which:			
SEKTOR PRZEDSIĘBIORSTW ..... ENTERPRISE SECTOR	2583,32	+ 119,52	104,9
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo ..... Agriculture, hunting and forestry	2426,53	+ 72,38	103,1
Rybacktwo ..... Fishing	2331,91	+ 188,22	108,8
Przemysł ..... Industry	2610,16	+ 125,90	105,1
Górnictwo ..... Mining and quarrying	4185,35	+ 204,08	105,1
Przetwórstwo przemysłowe ..... Manufacturing	2395,21	+ 126,73	105,6
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę ..... Electricity, gas and water supply	3378,05	+ 156,81	104,9
Budownictwo ..... Construction	2486,56	+ 192,68	108,4
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> ..... Trade and repair <sup>Δ</sup>	2417,09	+ 96,77	104,2
Hotele i restauracje ..... Hotels and restaurants	1913,56	+ 60,36	103,3
Transport, gospodarka magazynowa i łączność ..... Transport, storage and communication	2831,43	+ 77,85	102,8
Pośrednictwo finansowe ..... Financial intermediation	4623,93	+ 312,47	107,2
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> ..... Real estate, renting and business activities	2663,67	+ 142,11	105,6
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> .. Public administration and defence; compulsory social security	3158,68	+ 137,51	104,6
Edukacja ..... Education	2591,70	+ 96,08	103,8
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna ..... Health and social work	2031,09	+ 78,69	104,0

**TABL.19. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO  
WEDŁUG FORM FINANSOWANIA W I–III KWARTALE 2006 R.  
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGE AND SALARY BY FINANCING FORM IN I–III QUARTERS OF 2006**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>	
		jednostki na rozrachunku <i>units on clearing</i>	jednostki sfery budżetowej <i>budgetary sphere units</i>
a – w złotych <i>in zł</i> b – I–III kw. (q.) 2005 = 100			
<b>OGÓŁEM ..... a</b>	<b>2473,62</b>	<b>2647,69</b>	<b>2614,65</b>
<b>TOTAL ..... b</b>	<b>104,8</b>	<b>104,9</b>	<b>104,5</b>
w tym: <i>of which:</i>			
SEKTOR PRZEDSIĘBIORSTW ..... a	2583,32	2583,32	-
ENTERPRISE SECTOR ..... b	104,9	104,9	-
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo ..... a	2426,53	2417,90	2689,65
Agriculture, hunting and forestry ..... b	103,1	103,2	100,9
Rybactwo ..... a	2331,91	2353,67	x
Fishing ..... b	108,8	110,8	x
Przemysł ..... a	2610,16	2612,73	2170,94
Industry ..... b	105,1	105,1	102,3
Górnictwo ..... a	4185,35	4185,35	-
Mining and quarrying ..... b	105,1	105,1	-
Przetwórstwo przemysłowe ..... a	2395,21	2395,32	2202,14
Manufacturing ..... b	105,6	105,6	101,9
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę ..... a	3378,05	3458,20	2168,25
Electricity, gas and water supply ..... b	104,9	105,0	102,4
Budownictwo ..... a	2486,56	2483,31	2628,38
Construction ..... b	108,4	108,4	108,8
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> ..... a	2417,09	2417,10	x
Trade and repair <sup>Δ</sup> ..... b	104,2	104,2	x
Hotele i restauracje ..... a	1913,56	1899,85	2037,58
Hotels and restaurants ..... b	103,3	103,4	102,7
Transport, gospodarka magazynowa i łączność ..... a	2831,43	2834,35	2724,48
Transport, storage and communication ..... b	102,8	102,7	108,1
Pośrednictwo finansowe ..... a	4623,93	4624,00	x
Financial intermediation ..... b	107,2	107,2	x
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> ..... a	2663,67	2680,35	2478,63
Real estate, renting and business activities ..... b	105,6	105,9	102,7
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> ..... a	3158,68	2622,48	3218,00
Public administration and defence; compulsory social security ..... b	104,6	105,3	104,4
Edukacja ..... a	2591,70	3516,52	2376,33
Education ..... b	103,8	101,6	104,3
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna ..... a	2031,09	2007,26	2105,85
Health and social work ..... b	104,0	103,6	105,3

**TABL.20. WSKAŹNIK WYNAGRODZENIA REALNEGO BRUTTO**  
**WEDŁUG FORM FINANSOWANIA W I–III KWARTALE 2006 R.**  
*AVERAGE MONTHLY REAL GROSS WAGES AND SALARIES BY FINANCING FORM IN I–III QUARTERS OF 2006*

Wyszczególnienie <i>Specification</i>  I–III kw. (q.) 2005 = 100	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>	
		jednostki na rozrachunku <i>units on clearing</i>	jednostki sfery budżetowej <i>budgetary sphere</i> <i>units</i>
<b>OGÓŁEM .....</b> <b>TOTAL</b>	<b>104,0</b>	<b>104,1</b>	<b>103,7</b>
w tym: <i>of which:</i>			
SEKTOR PRZEDSIĘBIORSTW .....	104,1	104,1	-
<i>ENTERPRISE SECTOR</i>			
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo .....	102,3	102,4	100,1
<i>Agriculture, hunting and forestry</i>			
Rybacktwo .....	107,9	109,9	x
<i>Fishing</i>			
Przemysł .....	104,3	104,3	101,5
<i>Industry</i>			
Górnictwo .....	104,3	104,3	-
<i>Mining and quarrying</i>			
Przetwórstwo przemysłowe .....	104,8	104,8	101,1
<i>Manufacturing</i>			
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę .....	104,1	104,2	101,6
<i>Electricity, gas and water supply</i>			
Budownictwo .....	107,5	107,5	107,9
<i>Construction</i>			
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....	103,4	103,4	x
<i>Trade and repair <sup>Δ</sup></i>			
Hotele i restauracje .....	102,5	102,6	101,9
<i>Hotels and restaurants</i>			
Transport, gospodarka magazynowa i łączność .....	102,0	101,9	107,2
<i>Transport, storage and communication</i>			
Pośrednictwo finansowe .....	106,3	106,3	x
<i>Financial intermediation</i>			
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....	104,8	105,1	101,9
<i>Real estate, renting and business activities</i>			
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> ...	103,8	104,5	103,6
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>			
Edukacja .....	103,0	100,8	103,5
<i>Education</i>			
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna .....	103,2	102,8	104,5
<i>Health and social work</i>			

**TABL.21. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO BEZ WYPŁAT NAGRÓD ROCZNYCH <sup>a</sup> WEDŁUG SEKCJI GOSPODARKI NARODOWEJ W III KWARTALE 2006 R.**  
**AVERAGE MONTHLY GROSS WAGE AND SALARY EXCLUDING ANNUAL BONUSES <sup>a</sup> BY SECTION OF NATIONAL ECONOMY IN III QUARTER OF 2006**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Ogółem <i>Total</i>	Przyrost (+) spadek (-) w stosunku do II kw. 2006 +/- compared to: II quarter 2006	III kwartał <i>III quarter</i> 2005 = 100	II kwartał <i>II quarter</i> 2006 = 100
	w zł    in zł			
<b>OGÓŁEM .....</b> <b>TOTAL</b>	<b>2455,04</b>	<b>+    33,38</b>	<b>104,9</b>	<b>101,4</b>
w tym: <i>of which:</i>				
SEKTOR PRZEDSIĘBIORSTW .... <i>ENTERPRISE SECTOR</i>	2613,38	+    38,21	105,2	101,5
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo ..... <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	2412,73	- 112,87	96,1	95,5
Rybactwo ..... <i>Fishing</i>	2308,52	+    34,21	108,8	101,5
Przemysł ..... <i>Industry</i>	2637,46	+    41,09	106,0	101,6
Górnictwo ..... <i>Mining and quarrying</i>	4158,05	+    62,70	111,4	101,5
Przetwórstwo przemysłowe ..... <i>Manufacturing</i>	2436,88	+    40,69	105,9	101,7
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę ..... <i>Electricity, gas and water supply</i>	3325,97	+    43,88	104,5	101,3
Budownictwo ..... <i>Construction</i>	2626,99	+ 133,58	108,9	105,4
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> ..... <i>Trade and repair <sup>Δ</sup></i>	2433,45	+    19,45	104,5	100,8
Hotele i restauracje ..... <i>Hotels and restaurants</i>	1928,94	+    30,81	104,1	101,6
Transport, gospodarka magazynowa i łączność ..... <i>Transport, storage and communication</i>	2871,16	+ 105,56	103,4	103,8
Pośrednictwo finansowe ..... <i>Financial intermediation</i>	4337,03	- 298,27	107,7	93,6
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> ..... <i>Real estate, renting and business activities</i>	2637,90	-    34,92	104,2	98,7
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> ..... <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	2927,31	-    12,45	104,6	99,6
Edukacja ..... <i>Education</i>	2470,04	+ 127,86	104,1	105,5
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna ..... <i>Health and social work</i>	2055,55	+    86,76	104,0	104,4

<sup>a</sup> Z tytułu udziału w zysku do podziału i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej.

<sup>a</sup> From profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.

**TABL.22. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO BEZ WYPŁAT NAGRÓD ROCZNYCH <sup>1</sup> WEDŁUG FORM FINANSOWANIA W III KWARTALE 2006 R.**  
**AVERAGE MONTHLY GROSS WAGE AND SALARY EXCLUDING ANNUAL BONUSES <sup>1</sup> BY FINANCING FORM IN III QUARTER OF 2006**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>	
		jednostki na rozrachunku <i>units on clearing</i>	jednostki sfery budżetowej <i>budgetary sphere units</i>
a – w złotych <i>in zł</i> b – II kw. (q.) 2006 = 100			
<b>OGÓŁEM ..... a</b>	<b>2455,04</b>	<b>2666,79</b>	<b>2440,73</b>
<b>TOTAL ..... b</b>	<b>101,4</b>	<b>101,5</b>	<b>101,7</b>
w tym: <i>of which:</i>			
SEKTOR PRZEDSIĘBIORSTW ..... a	2613,38	2613,38	-
ENTERPRISE SEKTOR ..... b	101,5	101,5	-
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo ..... a	2412,73	2419,46	2174,60
Agriculture, hunting and forestry ..... b	95,5	95,8	86,2
Rybołówstwo i rybactwo ..... a	2308,52	2405,77	x
Fishing ..... b	101,5	104,7	x
Przemysł ..... a	2637,46	2641,03	2026,16
Industry ..... b	101,6	101,6	102,4
Górnictwo ..... a	4158,05	4158,05	-
Mining and quarrying ..... b	101,5	101,5	-
Przetwórstwo przemysłowe ..... a	2436,88	2437,04	2131,88
Manufacturing ..... b	101,7	101,7	104,9
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę ..... a	3325,97	3413,81	2017,32
Electricity, gas and water supply ..... b	101,3	101,3	102,2
Budownictwo ..... a	2626,99	2629,89	2504,17
Construction ..... b	105,4	105,4	105,0
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> ..... a	2433,45	2433,46	x
Trade and repair <sup>Δ</sup> ..... b	100,8	100,8	x
Hotele i restauracje ..... a	1928,94	1925,96	1956,42
Hotels and restaurants ..... b	101,6	101,1	106,6
Transport, gospodarka magazynowa i łączność ..... a	2871,16	2879,17	2578,87
Transport, storage and communication ..... b	103,8	103,8	104,5
Pośrednictwo finansowe ..... a	4337,03	4337,11	x
Financial intermediation ..... b	93,6	93,6	x
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> ..... a	2637,90	2664,33	2335,12
Real estate, renting and business activities ..... b	98,7	98,5	100,1
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> .. a	2927,31	2549,02	2968,28
Public administration and defence; compulsory social security ..... b	99,6	101,9	99,3
Edukacja ..... a	2470,04	3495,26	2229,27
Education ..... b	105,5	111,3	103,4
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna ..... a	2055,55	2084,28	1965,70
Health and social work ..... b	104,4	105,5	100,9

<sup>1</sup> Z tytułu udziału w zysku do podziału i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej.

<sup>1</sup> From profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.

**TABL.23. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO BEZ WYPŁAT NAGRÓD ROCZNYCH <sup>a</sup> WEDŁUG SEKCJI GOSPODARKI NARODOWEJ W I–III KWARTALE 2006 R.**  
**AVERAGE MONTHLY GROSS WAGE AND SALARY EXCLUDING ANNUAL BONUSES <sup>a</sup> BY SECTION OF NATIONAL ECONOMY IN I–III QUARTERS OF 2006**

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Przyrost (+) spadek (-) w stosunku do I–III kw. 2005 +/- compared to: I–III quarters 2005	I–III kwartał I–III quarters 2005 = 100
	w zł in zł		
OGÓŁEM ..... TOTAL	2426,18	+ 111,73	104,8
w tym: of which:			
SEKTOR PRZEDSIĘBIORSTW ..... ENTERPRISE SECTOR	2575,41	+ 119,96	104,9
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo ..... Agriculture, hunting and forestry	2414,74	+ 70,60	103,0
Rybołówstwo i rybactwo ..... Fishing	2309,45	+ 185,18	108,7
Przemysł ..... Industry	2597,17	+ 126,52	105,1
Górnictwo ..... Mining and quarrying	4131,26	+ 219,83	105,6
Przetwórstwo przemysłowe ..... Manufacturing	2389,53	+ 127,22	105,6
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę ..... Electricity, gas and water supply	3328,25	+ 142,17	104,5
Budownictwo ..... Construction	2481,00	+ 193,56	108,5
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> ..... Trade and repair <sup>Δ</sup>	2416,02	+ 97,31	104,2
Hotele i restauracje ..... Hotels and restaurants	1894,75	+ 61,80	103,4
Transport, gospodarka magazynowa i łączność ..... Transport, storage and communication	2816,96	+ 76,80	102,8
Pośrednictwo finansowe ..... Financial intermediation	4611,15	+ 313,26	107,3
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> ..... Real estate, renting and business activities	2645,61	+ 142,96	105,7
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> .. Public administration and defence; compulsory social security	2904,74	+ 119,39	104,3
Edukacja ..... Education	2411,93	+ 89,36	103,8
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna ..... Health and social work	1988,19	+ 76,34	104,0

<sup>a</sup> Z tytułu udziału w zysku do podziału i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej.

<sup>a</sup> From profit or balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.



**TABL.24. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO BEZ WYPŁAT NAGRÓD ROCZNYCH <sup>1</sup> WEDŁUG FORM FINANSOWANIA W I-III KWARTALE 2006 R.**  
**AVERAGE MONTHLY GROSS WAGE AND SALARY EXCLUDING ANNUAL BONUSES <sup>1</sup> BY FINANCING FORM IN I-III QUARTERS OF 2006**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>	
		jednostki na rozrachunku <i>units on clearing</i>	jednostki sfery budżetowej <i>budgetary sphere units</i>
a – w złotych <i>in zł</i> b – I-III kw. (q.) 2005 = 100			
<b>OGÓŁEM ..... a</b>	<b>2426,18</b>	<b>2640,55</b>	<b>2380,71</b>
<b>TOTAL ..... b</b>	<b>104,8</b>	<b>104,9</b>	<b>104,4</b>
w tym: <i>of which:</i>			
SEKTOR PRZEDSIĘBIORSTW ..... a	2575,41	2575,41	-
ENTERPRISE SECTOR ..... b	104,9	104,9	-
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo ..... a	2414,74	2414,49	2422,22
Agriculture, hunting and forestry ..... b	103,0	103,1	100,0
Rybactwo ..... a	2309,45	2351,98	x
Fishing ..... b	108,7	110,8	x
Przemysł ..... a	2597,17	2600,72	1988,15
Industry ..... b	105,1	105,1	102,2
Górnictwo ..... a	4131,26	4131,26	-
Mining and quarrying ..... b	105,6	105,6	-
Przetwórstwo przemysłowe ..... a	2389,53	2389,74	2005,34
Manufacturing ..... b	105,6	105,6	100,6
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę ..... a	3328,25	3417,14	1986,66
Electricity, gas and water supply ..... b	104,5	104,6	102,3
Budownictwo ..... a	2481,00	2482,45	2417,78
Construction ..... b	108,5	108,4	109,6
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> ..... a	2416,02	2416,04	x
Trade and repair <sup>Δ</sup> ..... b	104,2	104,2	x
Hotele i restauracje ..... a	1894,75	1898,25	1863,15
Hotels and restaurants ..... b	103,4	103,4	103,0
Transport, gospodarka magazynowa i łączność ..... a	2816,96	2825,84	2491,89
Transport, storage and communication ..... b	102,8	102,7	108,2
Pośrednictwo finansowe ..... a	4611,15	4611,24	x
Financial intermediation ..... b	107,3	107,3	x
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> ..... a	2645,61	2678,72	2278,29
Real estate, renting and business activities ..... b	105,7	105,9	103,1
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> ..... a	2904,74	2617,49	2936,52
Public administration and defence; compulsory social security ..... b	104,3	105,3	104,2
Edukacja ..... a	2411,93	3516,45	2154,72
Education ..... b	103,8	101,6	104,3
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna ..... a	1988,19	2007,16	1928,67
Health and social work ..... b	104,0	103,6	105,3

<sup>1</sup> Z tytułu udziału w zysku do podziału i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej.

<sup>1</sup> From profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.

**TABL.25. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE W GOSPODARCE NARODOWEJ  
WEDŁUG REGIONÓW I WOJEWÓDZTW W III KWARTALE 2006 R.<sup>a</sup>**  
**AVERAGE MONTHLY WAGE AND SALARY IN NATIONAL ECONOMY BY REGIONS AND VOIVODSHIPS  
IN III QUARTER OF 2006<sup>a</sup>**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł <i>Average monthly gross wages and salaries in zł</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym bez wypłat nagród rocznych <sup>b</sup> <i>of which excluding annual bonuses<sup>b</sup></i>
<b>Region Centralny .....</b>	<b>3087,22</b>	<b>3072,92</b>
Łódzkie .....	2268,00	2265,54
Mazowieckie .....	3326,70	3308,94
<b>Region Południowy .....</b>	<b>2618,27</b>	<b>2596,91</b>
Małopolskie .....	2455,27	2443,27
Śląskie .....	2715,85	2688,87
<b>Region Wschodni .....</b>	<b>2251,23</b>	<b>2243,62</b>
Lubelskie .....	2289,54	2279,83
Podkarpackie .....	2183,21	2175,03
Podlaskie .....	2302,21	2297,23
Świętokrzyskie .....	2266,35	2260,82
<b>Region Północno-zachodni .....</b>	<b>2381,00</b>	<b>2375,24</b>
Lubuskie .....	2260,48	2255,31
Wielkopolskie .....	2407,56	2401,04
Zachodniopomorskie .....	2385,23	2381,14
<b>Region południowo-zachodni .....</b>	<b>2557,90</b>	<b>2551,46</b>
Dolnośląskie .....	2597,86	2590,21
Opolskie .....	2414,13	2412,08
<b>Region Północny .....</b>	<b>2429,66</b>	<b>2424,92</b>
Kujawsko - pomorskie .....	2287,96	2284,51
Pomorskie .....	2671,13	2665,21
Warmińsko - mazurskie .....	2113,57	2208,97

<sup>a</sup> Bez poczty publicznej oraz operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej <sup>b</sup> Z tytułu udziału w zysku do podziału i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej.

<sup>a</sup> Without public post office, and operators of the public telecommunication network. <sup>b</sup> From profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.

**TABL.26. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE W GOSPODARCE NARODOWEJ WEDŁUG REGIONÓW I WOJEWÓDZTW W I-III KWARTALE 2006 R.<sup>a</sup>**  
**AVERAGE MONTHLY WAGE AND SALARY IN NATIONAL ECONOMY BY REGIONS AND VOIVODSHIPS IN I-III QUARTERS OF 2006<sup>a</sup>**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł <i>Average monthly gross wages and salaries in zł</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym bez wypłat nagród rocznych <sup>b</sup> <i>of which excluding annual bonuses<sup>b</sup></i>
<b>Region Centralny .....</b>	<b>3138,18</b>	<b>3085,42</b>
Łódzkie .....	2291,33	2234,88
Mazowieckie .....	3383,96	3332,28
<b>Region Południowy .....</b>	<b>2600,57</b>	<b>2546,82</b>
Małopolskie .....	2452,25	2395,91
Śląskie .....	2688,71	2636,51
<b>Region Wschodni .....</b>	<b>2254,02</b>	<b>2186,69</b>
Lubelskie .....	2288,23	2215,76
Podkarpackie .....	2183,55	2122,21
Podlaskie .....	2311,31	2239,22
Świętokrzyskie .....	2274,59	2209,09
<b>Region Północno-zachodni .....</b>	<b>2389,29</b>	<b>2336,10</b>
Lubuskie .....	2269,62	2206,98
Wielkopolskie .....	2407,73	2362,18
Zachodniopomorskie .....	2414,41	2346,46
<b>Region południowo-zachodni .....</b>	<b>2558,81</b>	<b>2504,49</b>
Dolnośląskie .....	2600,29	2548,54
Opolskie .....	2410,25	2346,73
<b>Region Północny .....</b>	<b>2430,69</b>	<b>2371,99</b>
Kujawsko - pomorskie .....	2296,09	2237,95
Pomorskie .....	2664,90	2608,21
Warmińsko - mazurskie .....	2214,80	2151,63

<sup>a</sup> Bez poczty publicznej oraz operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej <sup>b</sup> Z tytułu udziału w zysku do podziału i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej.

<sup>a</sup> Without public post office, and operators of the public telecommunication network. <sup>b</sup> From profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.

**TABL.27. WYNAGRODZENIA WEDŁUG SEKCJI GOSPODARKI NARODOWEJ  
W III KWARTALE 2006 R.  
WAGES AND SALARIES BY SECTIONS OF NATIONAL ECONOMY IN III QUARTER OF 2006**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>  a – w mln złotych <i>in mln zł</i> b – II kw. ( q.) 2006 = 100	Wynagrodzenia brutto <i>Gross wages and salaries</i>	
	Ogółem <i>total</i>	w tym bez wypłat nagród rocznych <sup>1</sup> <i>of which excluding annual bonuses<sup>1</sup></i>
<b>OGÓŁEM .....</b> a	<b>59533,2</b>	<b>59277,0</b>
<b>TOTAL .....</b> b	<b>102,0</b>	<b>101,8</b>
w tym: <i>of which :</i>		
SEKTOR PRZEDSIĘBIORSTW .....	38843,0	38633,8
ENTERPRISE SEKTOR .....	102,5	102,2
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo .....	604,1	602,0
Agriculture, hunting and forestry .....	95,9	96,0
Rybacktwo .....	15,2	15,2
Fishing .....	100,8	101,0
Przemysł .....	19929,1	19763,3
Industry .....	102,5	102,1
Górnictwo .....	2336,8	2259,1
Mining and quarrying .....	104,4	101,4
Przetwórstwo przemysłowe .....	15408,0	15379,8
Manufacturing .....	102,2	102,4
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę .....	2184,3	2124,4
Electricity, gas and water supply .....	102,9	100,8
Budownictwo .....	2681,8	2680,2
Construction .....	109,0	109,0
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....	6525,9	6522,8
Trade and repair <sup>Δ</sup> .....	100,8	100,9
Hotele i restauracje .....	549,1	548,6
Hotels and restaurants .....	101,1	101,3
Transport, gospodarka magazynowa i łączność .....	4409,4	4381,8
Transport, storage and communication .....	104,7	104,1
Pośrednictwo finansowe .....	3025,7	3017,8
Financial intermediation .....	93,8	93,5
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....	4473,3	4471,7
Real estate, renting and business activities .....	99,9	100,0
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> .....	4990,4	4958,3
Public administration and defence; compulsory social security .....	100,5	100,5
Edukacja .....	7221,7	7218,4
Education .....	103,2	103,3
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna .....	3734,0	3733,6
Health and social work .....	104,4	104,4

<sup>1</sup> Z tytułu udziału w zysku do podziału i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej.

<sup>1</sup> From profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.

**TABL.28. WYNAGRODZENIA WEDŁUG SEKCJI GOSPODARKI NARODOWEJ  
W I-III KWARTALE 2006 R.  
WAGES AND SALARIES BY SECTIONS OF NATIONAL ECONOMY IN I-III QUARTERS OF 2006**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Wynagrodzenia brutto <i>Gross wages and salaries</i>	
	Ogółem <i>total</i>	w tym bez wypłat nagród rocznych <sup>1</sup> <i>of which excluding annual bonuses<sup>1</sup></i>
a – w mln złotych <i>in mln zł</i> b – I-III kw. (q.) 2005 = 100		
<b>OGÓŁEM .....</b> a	<b>178582,1</b>	<b>174861,3</b>
<b>TOTAL .....</b> b	<b>106,9</b>	<b>107,0</b>
w tym: <i>of which :</i>		
SEKTOR PRZEDSIĘBIORSTW .....	113829,5	113481,1
ENTERPRISE SECTOR .....	107,8	107,8
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo .....	1780,9	1772,3
Agriculture, hunting and forestry .....	101,7	101,7
Rybacktwo .....	46,4	45,9
Fishing .....	97,7	97,7
Przemysł .....	58419,4	58128,5
Industry .....	107,2	107,3
Górnictwo .....	6827,8	6739,5
Mining and quarrying .....	102,8	103,3
Przetwórstwo przemysłowe .....	45093,5	44986,5
Manufacturing .....	108,7	108,7
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę .....	6498,2	6402,4
Electricity, gas and water supply .....	102,6	102,2
Budownictwo .....	7379,4	7362,9
Construction .....	111,4	111,5
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....	19423,2	19414,5
Trade and repair <sup>Δ</sup> .....	109,4	109,5
Hotele i restauracje .....	1624,1	1608,1
Hotels and restaurants .....	105,1	105,3
Transport, gospodarka magazynowa i łączność .....	12921,4	12855,4
Transport, storage and communication .....	104,6	104,6
Pośrednictwo finansowe .....	9552,3	9526,0
Financial intermediation .....	110,3	110,3
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....	13395,8	13305,0
Real estate, renting and business activities .....	109,5	109,5
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> .....	15813,0	14541,8
Public administration and defence; compulsory social security .....	106,0	105,8
Edukacja .....	23081,6	21480,6
Education .....	103,7	103,7
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna .....	11036,0	10802,9
Health and social work .....	104,5	104,4

<sup>1</sup> Z tytułu udziału w zysku do podziału i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej.

<sup>1</sup> From profit or balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.

**TABL.29. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE ORAZ PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW GOSPODARKI NARODOWEJ W I–III KWARTALE 2006 R. <sup>a</sup>**  
**AVERAGE PAID EMPLOYMENT AND AVERAGE MONTHLY GROSS WAGE AND SALARY BY SECTIONS AND DIVISIONS OF NATIONAL ECONOMY IN I–III QUARTERS OF 2006 <sup>a</sup>**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>		Przeciętne zatrudnienie <i>Average paid employment</i>		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto <i>Average monthly gross wage and salary</i>	
		w tys. <i>in thous.</i>	I–III kw. <i>I–III q</i> 2005=100	w tys. <i>in thous.</i>	I–III kw. <i>I–III q</i> 2005=100
<b>A</b>	<b>ROLNICTWO, ŁOWIECTWO I LEŚNICTWO .....</b> <b>AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY</b>	<b>81,6</b>	<b>98,7</b>	<b>2426,53</b>	<b>103,1</b>
	w tym: Rolnictwo (01.1-4) ..... <i>of which: Agriculture</i>	52,2	97,6	1871,98	105,7
<b>B</b>	<b>RYBACTWO .....</b> <b>FISHING</b>	<b>2,2</b>	<b>89,8</b>	<b>2331,91</b>	<b>108,8</b>
	<b>PRZEMYSŁ .....</b> <b>INDUSTRY</b>	<b>2486,8</b>	<b>102,1</b>	<b>2610,16</b>	<b>105,1</b>
<b>C</b>	<b>GÓRNICTWO .....</b> <b>MINING AND QUARRYING</b>	<b>181,3</b>	<b>97,8</b>	<b>4185,35</b>	<b>105,1</b>
	<b>w tym: of which:</b>				
10	Górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu ..... <i>Mining of coal and lignite; extraction of peat</i>	145,5	96,7	4059,35	103,8
<b>D</b>	<b>PRZETWÓRSTWO PRZEMYSŁOWE ...</b> <b>MANUFACTURING</b>	<b>2091,8</b>	<b>102,9</b>	<b>2395,21</b>	<b>105,6</b>
	<b>w tym: of which</b>				
15	Produkcja artykułów spożywczych i napojów ..... <i>Manufacture of food products and beverages</i>	390,5	101,7	2226,06	104,5
16	Produkcja wyrobów tytoniowych ..... <i>Manufacture of tobacco products</i>	6,4	104,5	4722,93	101,4
17	Włókiennictwo ..... <i>Manufacture of textiles</i>	69,8	96,1	1752,60	105,6
18	Produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich ..... <i>Manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur</i>	125,2	95,7	1368,47	104,4
19	Produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych ..... <i>Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear</i>	26,2	94,0	1533,86	105,5
20	Produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania ..... <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>	96,6	103,5	1764,81	104,5
21	Produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru ..... <i>Manufacture of pulp, paper and paper products</i>	37,4	102,9	2734,61	104,4

<sup>a</sup> Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.  
<sup>a</sup> Excluding economic entities employing up to 9 persons.

**TABL.29. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE ORAZ PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW GOSPODARKI NARODOWEJ I–III KWARTAŁE 2006 R. <sup>a</sup> (cd.)**  
**AVERAGE PAID EMPLOYMENT AND AVERAGE MONTHLY GROSS WAGE AND SALARY BY SECTIONS AND DIVISIONS OF NATIONAL ECONOMY IN I–III QUARTERS OF 2006 <sup>a</sup> (cont.)**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>		Przeciętne zatrudnienie <i>Average paid employment</i>		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto <i>Average monthly gross wage and salary</i>	
		w tys. <i>in thous.</i>	I–III kw. <i>I–III q</i> 2005=100	w tys. <i>in thous.</i>	I–III kw. <i>I–III q</i> 2005=100
22	Działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji ..... <i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	63,2	101,5	3394,56	105,6
23	Wytwarzanie koksu, produktów rafinacji ropy naftowej i paliw jądrowych ..... <i>Manufacture of coke, refined petroleum products and nuclear fuel</i>	14,9	95,9	4962,46	106,3
24	Produkcja wyrobów chemicznych ..... <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	98,3	101,7	3462,40	102,6
25	Produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych ..... <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	123,8	107,9	2398,55	104,4
26	Produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych ..... <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	111,8	100,0	2498,23	105,2
27	Produkcja metali ..... <i>Manufacture of basic metals</i>	68,0	103,5	2973,83	111,3
28	Produkcja metalowych wyrobów gotowych z wyłączeniem maszyn i urządzeń ..... <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	191,8	107,7	2345,08	106,7
29	Produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana ..... <i>Manufacture of machinery and equipment not elsewhere classified</i>	171,2	102,7	2638,79	106,8
31	Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana ..... <i>Manufacture of electrical machinery and apparatus not elsewhere classified</i>	90,1	106,4	2435,85	104,7
32	Produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych ..... <i>Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i>	29,5	113,9	2874,05	99,6
33	Produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków ..... <i>Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches, and clocks</i>	33,3	101,6	2613,09	105,7
34	Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ..... <i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	110,2	110,1	2764,04	105,3

<sup>a</sup> Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.  
<sup>a</sup> Excluding economic entities employing up to 9 persons

**TABL.29. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE ORAZ PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW GOSPODARKI NARODOWEJ W I-III KWARTALE 2006 R. <sup>a</sup> (cd.)**  
**AVERAGE PAID EMPLOYMENT AND AVERAGE MONTHLY GROSS WAGE AND SALARY BY SECTIONS AND DIVISIONS OF NATIONAL ECONOMY IN I-III QUARTERS OF 2006 <sup>a</sup> (cont.)**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>		Przeciętne zatrudnienie <i>Average paid employment</i>		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto <i>Average monthly gross wage and salary</i>	
		w tys. <i>in thous.</i>	I-III kw. <i>I-III q</i> 2005=100	w tys. <i>in thous.</i>	I-III kw. <i>I-III q</i> 2005=100
35	Produkcja pozostałego sprzętu transportowego ..... <i>Manufacture of other transport equipment</i>	65,0	100,6	2754,33	106,5
36	Produkcja mebli, działalność produkcyjna, gdzie indziej niesklasyfikowana ..... <i>Manufacture of furniture; manufacturing not elsewhere classified</i>	156,3	103,9	1833,02	106,5
37	Przetwarzanie odpadów ..... <i>Recycling</i>	8,1	105,9	2509,28	102,2
<b>E</b>	<b>WYTWARZANIE I ZAOPATRYWANIE W ENERGIĘ ELEKTRYCZNĄ, GAZ, WODĘ ..... <i>ELECTRICITY, GAS AND WATER SUPPLY</i></b>	<b>213,7</b>	<b>97,8</b>	<b>3378,05</b>	<b>104,9</b>
40	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ..... <i>Electricity, gas, steam and hot water supply</i>	155,8	96,5	3654,70	105,6
41	Pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody ... <i>Collection, purification and distribution of water</i>	57,9	101,5	2633,49	103,5
<b>F</b>	<b>BUDOWNICTWO ..... <i>CONSTRUCTION</i></b>	<b>329,7</b>	<b>102,8</b>	<b>2486,56</b>	<b>108,4</b>
45	Budownictwo ..... <i>Construction</i>	329,7	102,8	2486,56	108,4
<b>G</b>	<b>HANDEL I NAPRAWY <sup>Δ</sup> ..... <i>TRADE AND REPAIR <sup>Δ</sup></i> <b>w tym: of which:</b></b>	<b>892,9</b>	<b>105,1</b>	<b>2417,09</b>	<b>104,2</b>
50	Sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli, sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych ..... <i>Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel</i>	101,9	103,5	2452,38	104,4
51	Handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samoch., motocyklami ... <i>Wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>	404,5	103,5	2977,07	105,0
52	Handel detaliczny z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych, motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ..... <i>Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and household goods</i>	386,4	107,1	1821,52	103,9

<sup>a</sup> Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.

<sup>a</sup> Excluding economic entities employing up to 9 persons



**TABL.29. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE ORAZ PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO WEDŁUG SEKCJI I DZIAŁÓW GOSPODARKI NARODOWEJ W I–III KWARTALE 2006 R. <sup>a</sup> (dok.)**  
**AVERAGE PAID EMPLOYMENT AND AVERAGE MONTHLY GROSS WAGE AND SALARY BY SECTIONS AND DIVISIONS OF NATIONAL ECONOMY IN I–III QUARTERS OF 2006 <sup>a</sup> (cont.)**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>		Przeciętne zatrudnienie <i>Average paid employment</i>		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto <i>Average monthly gross wage and salary</i>	
		w tys. <i>in thous.</i>	I–III kw. <i>I–III q</i> 2005=100	w tys. <i>in thous.</i>	I–III kw. <i>I–III q</i> 2005=100
<b>H</b>	<b>HOTELE I RESTAURACJE .....</b> <b>HOTELS AND RESTAURANTS</b>	<b>94,3</b>	<b>101,8</b>	<b>1913,56</b>	<b>103,3</b>
<b>55</b>	Hotele i restauracje .....	94,3	101,8	1913,56	103,3
	<i>Hotels and restaurants</i>				
<b>I</b>	<b>TRANSPORT, GOSPODARKA MAGAZYNOWA I ŁĄCZNOŚĆ .....</b> <b>TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATION</b> <b>w tym: of which:</b>	<b>507,1</b>	<b>101,8</b>	<b>2831,43</b>	<b>102,8</b>
<b>60</b>	Transport lądowy i rurociągowy .....	286,5	102,3	2406,02	103,2
	<i>Land and pipeline transport</i>				
<b>64</b>	Poczta i telekomunikacja .....	152,5	100,0	3314,92	102,1
	<i>Post and telecommunications</i>				
<b>J</b>	<b>POŚREDNICTWO FINANSOWE .....</b> <b>FINANCIAL INTERMEDIATION</b> <b>w tym: of which:</b>	<b>229,5</b>	<b>102,8</b>	<b>4623,93</b>	<b>107,2</b>
<b>65</b>	Pośrednictwo finansowe z wyłączeniem ubezpieczeń i funduszków emer.- rentowych	186,6	102,9	4433,24	107,9
	<i>Financial intermediation, except insurance and pension funding</i>				
<b>66</b>	Ubezpieczenia oraz fundusze emer. - rentowe, bez gwarantowanej prawnie opieki społeczne	30,4	98,7	5581,49	107,0
	<i>Insurance and pension funding except compulsory social security</i>				
<b>K</b>	<b>OBSŁUGA NIERUCHOMOŚCI I FIRM<sup>Δ</sup></b> <b>REAL ESTATE, RENTING AND BUSINESS ACTIVITIES</b>	<b>558,8</b>	<b>103,6</b>	<b>2663,67</b>	<b>105,6</b>
<b>L</b>	<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA I OBRONA NARODOWA; OBOWIĄZKOWE UBEZPIECZENIA SPOŁECZNE I ZDROWOTNE<sup>Δ</sup> .....</b> <b>PUBLIC ADMINISTRATION AND DEFENCE; COMPULSORY SOCIAL SECURITY</b>	<b>556,2</b>	<b>101,4</b>	<b>3158,68</b>	<b>104,6</b>
<b>M</b>	<b>EDUKACJA .....</b> <b>EDUCATION</b>	<b>989,6</b>	<b>99,9</b>	<b>2591,70</b>	<b>103,8</b>
<b>N</b>	<b>OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA .....</b> <b>HEALTH AND SOCIAL WORK</b>	<b>603,7</b>	<b>100,4</b>	<b>2031,09</b>	<b>104,0</b>

<sup>a</sup> Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.  
<sup>a</sup> Excluding economic entities employing up to 9 persons.

**TABL.30. PRZEDSIĘBIORSTWA WEDŁUG PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO WYNAGRODZENIA BRUTTO W WYBRANYCH SEKCJACH I DZIAŁACH W I-III KWARTALE 2006 R.**  
**ENTERPRISES BY AVERAGE MONTHLY GROSS WAGE AND SALARY IN SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS IN I-III QUARTERS OF 2006**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>		Ogółem <i>Total</i>	Przedsiębiorstwa (jednostki) według wysokości przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto <i>Enterprises &amp; units by average monthly gross wage &amp; salary</i>									
			899,00 i mniej & less	899,01 - 1100,00	1100,01 - 1400,00	1400,01 - 1800,00	1800,01 - 2200,00	2200,01 - 2600,00	2600,01 - 3000,00	3000,01 - 3500,00	3500,01 - 4000,00	4000,01 i więcej & more
a – liczba jednostek <i>a – units</i>												
b – udział zatrudnionych w ogółem % <i>b – share of paid employees in total in %</i>												
<b>PRZEMYSŁ</b> <b>INDUSTRY</b>	a	8322	218	629	998	1625	1505	1234	777	578	326	432
	b	100,0	0,9	3,1	6,7	14,1	15,8	14,2	10,1	9,3	9,1	16,7
w tym: <i>of which :</i>												
<b>GÓRNICTWO</b> <b>MINING AND QUARRYING</b>	a	119	-	1	2	4	20	20	24	12	13	23
	b	100,0	-	0,0	0,1	0,2	2,1	1,5	2,4	5,9	7,7	80,1
górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu <i>mining of coal and lignite, extraction of peat</i>	a	28	-	-	-	-	3	2	5	4	6	8
	b	100,0	-	-	-	-	1,1	0,4	0,6	6,3	8,5	83,1
<b>PRZETWÓRSTWO PRZEMYSŁOWE</b> <b>MANUFACTURING</b>	a	7677	218	628	994	1602	1423	1077	624	484	269	358
	b	100,0	1,1	3,8	8,2	17,2	18,2	16,1	10,7	8,9	6,8	9,0
produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i>	a	1464	55	199	243	374	243	136	77	55	28	54
	b	100,0	1,6	7,3	9,8	22,0	20,2	13,5	8,7	4,1	2,9	9,8
produkcja wyrobów tytoniowych <i>manufacture of tobacco products</i>	a	9	-	-	-	2	-	1	1	1	1	3
	b	100,0	-	-	-	3,6	-	2,7	7,5	14,3	15,0	56,9
włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>	a	276	11	28	63	92	43	23	7	6	3	-
	b	100,0	1,3	5,9	22,1	29,6	23,0	9,3	2,7	2,5	3,7	-
produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich <i>manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur</i>	a	576	68	147	199	117	28	10	4	3	-	-
	b	100,0	6,1	17,6	38,3	27,2	6,0	1,4	0,9	2,4	-	-
produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych <i>tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear</i>	a	112	9	22	28	25	17	10	1	-	-	-
	b	100,0	3,1	10,7	22,7	28,7	25,9	8,4	0,4	-	-	-
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> <i>manufacture of wood and wood straw and wicker products<sup>Δ</sup></i>	a	390	17	63	86	113	68	27	9	2	2	3
	b	100,0	2,3	9,1	14,0	29,0	26,6	10,2	3,5	0,9	1,6	2,8
produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru <i>manufacture of pulp, paper and paper products</i>	a	177	1	6	19	39	32	30	11	16	15	8
	b	100,0	0,4	1,3	5,6	14,4	13,3	16,0	6,5	14,4	13,6	14,5
działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>publishing printing and reproduction of recorded media</i>	a	238	-	4	13	36	39	38	20	33	17	38
	b	100,0	-	0,6	3,3	7,4	11,3	14,1	5,7	13,4	9,1	35,2

**TABL.30. PRZEDSIĘBIORSTWA WEDŁUG PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO WYNAGRODZENIA BRUTTO W WYBRANYCH SEKCJACH I DZIAŁACH W I-III KWARTALE 2006 R. (cd.)**  
**ENTERPRISES BY AVERAGE MONTHLY GROSS WAGE AND SALARY IN SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS IN I-III QUARTERS OF 2006 (cont.)**

Wyszczególnienie Specification		Ogółem Total	Przedsiębiorstwa (jednostki) według wysokości przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto Enterprises & units by average monthly gross wage & salary									
			899,00 i mniej & less	899,01 - 1100,00	1100,01 - 1400,00	1400,01 - 1800,00	1800,01 - 2200,00	2200,01 - 2600,00	2600,01 - 3000,00	3000,01 - 3500,00	3500,01 - 4000,00	4000,01 i więcej & more
a – liczba jednostek a – units												
b – udział zatrudnionych w ogółem % b – share of paid employees in total in %												
<b>PRZEMYSŁ (cd.) INDUSTRY (cont.)</b>												
wytwarzanie koksu, produktów rafinacji ropy naftowej i paliw jądrowych	a	20	-	-	-	-	1	1	1	3	4	10
manufacture of coke, refined petroleum products and nuclear fuel	b	100,0	-	-	-	-	1,5	1,1	0,6	4,6	27,8	64,4
produkcja wyrobów chemicznych	a	281	-	-	14	16	34	56	36	31	26	68
manufacture of coke oven products	b	100,0	-	-	4,7	2,8	7,5	16,9	13,3	9,2	15,2	30,4
produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych	a	540	8	17	52	113	136	86	48	44	16	20
manufacture of rubber and plastic products	b	100,0	0,8	1,6	7,4	13,5	23,3	21,8	10,1	7,7	6,4	7,3
produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych	a	390	4	20	29	75	65	68	33	44	22	30
manufacture of other non-metalic mineral products	b	100,0	0,3	1,7	6,8	20,3	15,9	16,6	8,5	15,6	5,2	9,1
produkcja metali	a	166	-	3	9	26	40	30	19	22	13	4
manufacture of basic metals	b	100,0	-	0,3	1,5	6,7	14,6	11,8	9,1	11,6	38,3	6,1
produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	a	904	8	27	62	180	204	179	123	58	27	36
manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	b	100,0	0,7	1,5	4,4	15,8	22,1	23,7	17,7	6,3	3,1	4,7
produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup>	a	662	3	5	14	76	156	171	105	60	37	35
manufacture of machinery and equipment n.e.c.	b	100,0	0,4	0,3	1,1	6,9	18,8	29,9	18,8	11,4	6,1	6,4
produkcja maszyn biurowych i komputerów	a	17	-	1	1	2	3	1	2	2	1	4
manufacture of office machinery and computers	b	100,0	-	3,3	3,0	11,9	33,9	3,8	6,6	9,5	7,7	20,2
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup>	a	284	1	7	28	55	68	47	28	23	13	14
manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	b	100,0	0,1	1,1	5,8	19,0	18,1	20,6	19,1	6,7	3,0	6,4
produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych	a	70	-	2	5	13	9	12	10	8	6	5
manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	b	100,0	-	0,5	4,2	18,4	7,0	11,1	16,7	17,1	21,0	4,0

**TABL.30. PRZEDSIĘBIORSTWA WEDŁUG PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO WYNAGRODZENIA BRUTTO W WYBRANYCH SEKCJACH I DZIAŁACH W I-III KWARTALE 2006 R. (dok.)**  
**ENTERPRISES BY AVERAGE MONTHLY GROSS WAGE AND SALARY IN SELECTED SECTIONS AND DIVISIONS IN I-III QUARTERS OF 2006 (cont.)**

Wyszczególnienie Specification	Ogółem Total	Przedsiębiorstwa (jednostki) według wysokości przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto Enterprises & units by average monthly gross wage & salary										
		899,00 i mniej & less	899,01 1100,00	1100,01 1400,00	1400,01 1800,00	1800,01 2200,00	2200,01 2600,00	2600,01 3000,00	3000,01 3500,00	3500,01 4000,00	4000,01 i więcej & more	
a – liczba jednostek a – units												
b – udział zatrudnionych w ogółem % b – share of paid employees in total in %												
<b>PRZEMYSŁ (cd.) INDUSTRY (cont.)</b>												
produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	a	120	-	1	3	15	29	21	20	17	8	6
	b	100,0	-	0,4	1,3	15,1	24,6	16,3	16,1	17,0	4,9	4,3
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	a	260	1	7	22	40	63	43	35	30	12	7
	b	100,0	0,0	0,7	2,0	10,6	15,2	13,1	19,7	18,8	7,6	12,3
produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	a	122	-	4	8	13	23	22	19	16	9	8
	b	100,0	-	0,7	3,5	10,0	15,5	9,9	11,0	33,1	11,0	5,1
produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej nie sklasyfikowana manufacture of urniture;manufac-turing not elsewhere classified	a	564	32	63	93	176	118	62	11	5	2	2
	b	100,0	2,4	6,4	9,4	30,4	27,2	18,2	2,3	2,0	1,3	0,3
zagospodarowanie odpadów recycling	a	35	-	2	3	4	4	3	4	5	7	3
	b	100,0	-	5,6	3,9	20,5	7,2	6,3	15,6	15,7	14,2	10,9
<b>WYTWARZANIE I ZAOPATRYWANIE W ENERGIĘ ELEKTRYCZNĄ, GAZ, WODĘ ELECTRICITY, GAS AND WATER SUPPLY</b>												
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	a	526	-	-	2	19	62	137	129	82	44	51
	b	100,0	-	-	0,1	0,9	7,7	10,2	12,0	15,7	30,1	23,2
pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water	a	298	-	-	1	6	23	54	70	56	39	49
	b	100,0	-	-	0,0	0,3	7,2	5,7	7,4	15,0	35,4	28,9
<b>BUDOWNICTWO CONSTRUCTION</b>	a	1423	18	77	136	224	314	274	165	110	52	53
	b	100,0	0,8	3,6	6,4	10,7	19,5	20,4	13,6	9,8	5,4	9,9
<b>HANDEL I NAPRAWY<sup>Δ</sup> TRADE AND REPAIR<sup>Δ</sup></b>	a	2949	33	196	451	607	508	328	236	182	112	296
	b	100,0	0,6	3,9	10,7	24,7	21,8	11,9	8,6	5,5	3,2	9,0
<b>TRANSPORT, GOSPODARSTWA MAGAZYNOWA I ŁĄCZNOŚĆ TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATION</b>	a	802	9	32	41	98	193	154	95	77	32	71
	b	100,0	0,1	0,7	0,9	3,5	22,3	43,4	5,1	5,7	3,2	15,1

**TABL.31. BEZROBOCIE WEDŁUG REGIONÓW I WOJEWÓDZTW**  
Stan w dniu 30 września 2006 r.  
**UNEMPLOYMENT BY REGIONS AND VOIVODSHIPS**  
As of 30 September 2006

Wyszczególnienie  Specification	Bezrobotni zarejestrowani (w tysiącach) Registered unemployed persons (in thousands)				Stopa bezrobocia	Oferty pracy	Liczba bezrobotnych na 1 ofertę pracy
	ogółem total	w tym of which			w %	w tys.	
		kobiety women	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy terminated for company reasons	nieposiadający prawa do zasiłku unemployed not entitled to benefit	Unemployment rate in %	Job offers in thous.	Unemployed persons per one job offers
<b>POLSKA .....</b> <b>POLAND</b>	<b>2363,6</b>	<b>1350,8</b>	<b>88,9</b>	<b>2069,2</b>	<b>15,2</b>	<b>61,7</b>	<b>38</b>
<b>Region Centralny .....</b>	<b>461,7</b>	<b>244,0</b>	<b>23,3</b>	<b>404,0</b>	<b>15,3</b>	<b>12,4</b>	<b>74</b>
Łódzkie .....	167,3	88,9	7,6	146,1	12,2	6,0	28
Mazowieckie .....	294,4	155,1	15,8	257,9	12,7	6,4	46
<b>Region Południowy .....</b>	<b>392,8</b>	<b>236,3</b>	<b>18,0</b>	<b>352,0</b>	<b>13,5</b>	<b>16,1</b>	<b>48</b>
Małopolskie .....	148,5	89,5	6,6	133,4	15,9	7,0	21
Śląskie .....	244,3	146,8	11,3	218,5	15,5	9,1	27
<b>Region Wschodni .....</b>	<b>449,2</b>	<b>245,4</b>	<b>14,1</b>	<b>410,0</b>	<b>13,4</b>	<b>5,8</b>	<b>341</b>
Lubelskie .....	142,0	74,8	5,8	132,1	18,0	2,2	66
Podkarpackie .....	144,3	82,4	4,6	131,1	15,8	1,8	78
Podlaskie .....	61,8	33,0	1,3	55,9	20,0	1,1	55
Świętokrzyskie .....	101,2	55,2	2,3	90,8	12,1	0,7	142
<b>Region Północno-zachodni .....</b>	<b>387,2</b>	<b>230,1</b>	<b>15,0</b>	<b>331,6</b>	<b>17,2</b>	<b>8,8</b>	<b>170</b>
Lubuskie .....	76,1	42,8	1,7	64,2	17,3	0,9	85
Wielkopolskie .....	174,3	110,1	10,0	151,2	16,6	5,2	33
Zachodniopomorskie .....	136,9	77,3	3,2	116,2	19,2	2,7	51
<b>Region Południowo-zachodni .....</b>	<b>254,3</b>	<b>146,7</b>	<b>7,4</b>	<b>219,9</b>	<b>16,0</b>	<b>10,6</b>	<b>48</b>
Dolnośląskie .....	192,8	110,1	6,0	165,7	23,6	8,0	24
Opolskie .....	61,5	36,6	1,4	54,2	17,3	2,6	24
<b>Region Północny .....</b>	<b>418,4</b>	<b>248,2</b>	<b>11,2</b>	<b>351,7</b>	<b>20,2</b>	<b>7,9</b>	<b>245</b>
Kujawsko-pomorskie .....	161,0	96,1	3,2	136,6	20,2	3,6	45
Pomorskie .....	130,2	79,4	4,9	109,5	17,3	3,6	36
Warmińsko-mazurskie .....	127,1	72,7	3,1	105,7	24,7	0,8	164

**TABL.32. EMERYTURY I RENTY W III KWARTALE 2006 R.**  
**RETIREMENT PAY AND PENSIONS IN III QUARTER OF 2006**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Przeciętna liczba emerytów i rencistów w tys. <i>Average number of retirees and pensioners in thous.</i>	Kwota świadczeń brutto w mln zł <i>Service amount gross in mln zł</i>	Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł <i>Average monthly gross retirement pay and pension in zł</i>
<b>EMERYTURY I RENTY Z POZAROLNICZEGO SYSTEMU UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH <sup>a</sup> .....</b> <b>RETIREMENT PAY AND PENSION FROM NON-AGRICULTURAL SOCIAL SECURITY SYSTEM <sup>a</sup></b>	<b>7568,9</b>	<b>28984,1</b>	<b>1276,45</b>
Emerytury razem .....	4640,6	19168,1	1376,84
<i>Total retirement pay</i>			
w tym: <i>of which:</i>			
pracowników kolejowych .....	149,8	577,3	1284,87
<i>railroad employees</i>			
górników .....	187,3	1508,7	2684,79
<i>mining employees</i>			
nauczycieli .....	259,8	1173,0	1505,06
<i>teachers</i>			
żołnierzy zawodowych .....	100,2	712,3	2370,19
<i>professional soldiers</i>			
funkcjonariuszy Policji <sup>b</sup> .....	118,3	811,5	2285,89
<i>Police functionaries <sup>b</sup></i>			
funkcjonariuszy Służby Więziennej .....	17,4	120,7	2318,41
<i>Penitentiary staff</i>			
osób wykonujących pracę na rzecz jednostek sektora publicznego lub prywatnego .....	10,5	29,9	949,75
<i>persons performing work for public and private sector units</i>			
osób prowadzących na własny rachunek działalność gospodarczą .....	78,4	255,5	1085,57
<i>self-employed persons</i>			
Renty z tytułu niezdolności do pracy razem .....	1585,0	4895,6	1029,54
<i>Pensions resulting from an inability to work</i>			
w tym: <i>of which:</i>			
z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych .....	236,1	1336,7	1887,33
<i>of which entitled due to occupational accident and occupational         diseases</i>			
pracowników kolejowych .....	29,6	88,0	991,17
<i>railroad employees</i>			
górników .....	43,0	328,4	2545,81
<i>mining employees</i>			
nauczycieli .....	37,5	200,7	1784,74
<i>teachers</i>			
żołnierzy zawodowych .....	20,7	157,1	2526,14
<i>professional soldiers</i>			
funkcjonariuszy Policji <sup>b</sup> .....	15,5	88,8	1912,89
<i>Police functionaries <sup>b</sup></i>			

*a* Bez osób pobierających obok świadczenia emeryturę lub rentę rolniczą oraz bez wypłat emerytur i rent realizowanych na mocy umów międzynarodowych. *b* Łącznie z innymi osobami, które otrzymują emeryturę lub rentę na podstawie ustawy o zaopatrzeniu emerytalnym funkcjonariuszy Policji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Agencji Wywiadu, Straży Granicznej, Państwowej Straży Pożarnej i ich rodzin.

*a* Excluding persons receiving both benefits and pensions or agricultural pensions and excluding retirement and other pensions paid according to the international law. *b* Including persons who are paid retirement and pension on the basis of the law on pensions for functionaries of the Police, Internal Security Agency and Foreign Intelligence Agency, Border Guard, State Fire Department as well as members of their families.

**TABL.32. EMERYTURY I RENTY W III KWARTALE 2006 R. (dok.)**  
**RETIREMENT PAY AND PENSIONS IN III QUARTER OF 2006 ( cont.)**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Przeciętna liczba emerytów i rencistów w tys. <i>Average number of retirees and pensioners in thous.</i>	Kwota świadczeń brutto w mln zł <i>Service amount gross in mln zł</i>	Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł <i>Average monthly gross retirement pay and pension in zł</i>
funkcjonariuszy Służby Więziennej .....	2,2	13,6	2052,65
<i>Penitentiary staff</i>			
osób wykonujących pracę na rzecz jednostek sektora publicznego lub prywatnego .....	3,6	7,8	723,30
<i>persons performing work for public and private sector units</i>			
osób prowadzących na własny rachunek działalność gospodarczą .....	96,7	227,4	783,67
<i>self-employed persons</i>			
inwalidów wojennych, wojskowych i kombatanów .....	71,2	461,2	2159,86
<i>war and military invalids as well as combatants</i>			
Renty rodzinne razem .....	1343,3	4920,4	1220,99
<i>Total family pensions</i>			
w tym: of which:			
z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych .....	30,4	141,2	1547,57
<i>of which entitled due to occupational accident and occupational diseases</i>			
pracowników kolejowych .....	82,4	282,0	1140,20
<i>railroad employees</i>			
górników .....	82,8	511,3	2060,07
<i>mining employees</i>			
żołnierzy zawodowych .....	34,7	215,0	2068,79
<i>professional soldiers</i>			
funkcjonariuszy Policji <sup>b</sup> .....	34,6	198,7	1914,88
<i>Police functionaries <sup>b</sup></i>			
funkcjonariuszy Służby Więziennej .....	5,4	33,5	2052,37
<i>Penitentiary staff</i>			
osób wykonujących pracę na rzecz jednostek sektora publicznego lub prywatnego .....	2,2	5,4	823,67
<i>persons performing work for public and private sector units</i>			
osób prowadzących na własny rachunek działalność gospodarczą .....	41,0	106,0	862,47
<i>self-employed persons</i>			
inwalidów wojennych, wojskowych i kombatanów .....	35,0	131,9	1255,28
<i>war and military invalids as well as combatants</i>			
<b>EMERYTURY I RENTY ROLNIKÓW INDYWIDUALNYCH .....</b>	<b>1576,7</b>	<b>3839,9</b>	<b>811,79</b>
<b>RETIREMENT PAY AND PENSION FARMERS</b>			
w tym: of which:			
Emerytury .....	1241,0	3166,3	850,50
<i>Retirement pay</i>			
Renty z tytułu niezdolności do pracy .....	291,8	565,1	645,56
<i>Pensions resulting from an inability to work</i>			
Renty rodzinne .....	43,5	108,0	827,23
<i>Family pensions</i>			

*b* Łącznie z innymi osobami, które otrzymują emeryturę lub rentę na podstawie ustawy o zaopatrzeniu emerytalnym funkcjonariuszy Policji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Agencji Wywiadu, Straży Granicznej, Państwowej Straży Pożarnej i ich rodzin.

*b* Including persons who are paid retirement and pension on the basis of the law on pensions for functionaries of the Police, Internal Security Agency and Foreign Intelligence Agency, Border Guard, State Fire Department as well as members of their families

**TABL.33. EMERYTURY I RENTY W I–III KWARTALE 2006 R.**  
**RETIREMENT PAY AND PENSIONS IN I–III QUARTERS OF 2006**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Przeciętna liczba emerytów i rencistów w tys. <i>Average number of retirees and pensioners in thous.</i>	Kwota świadczeń brutto w mln zł <i>Service amount gross in mln zł</i>	Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł <i>Average monthly gross retirement pay and pension in zł</i>
<b>EMERYTURY I RENTY Z POZAROLNICZEGO SYSTEMU UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH <sup>a</sup> .....</b> <b>RETIREMENT PAY AND PENSION FROM NON-AGRICULTURAL SOCIAL SECURITY SYSTEM <sup>a</sup></b>	<b>7556,5</b>	<b>85256,4</b>	<b>1253,61</b>
Emerytury razem .....	4602,3	56084,4	1354,01
<i>Total retirement pay</i>			
w tym: <i>of which:</i>			
pracowników kolejowych .....	149,5	1698,0	1261,83
<i>railroad employees</i>			
górników .....	185,8	4222,5	2645,36
<i>mining employees</i>			
nauczycieli .....	258,8	3425,6	1470,71
<i>teachers</i>			
żołnierzy zawodowych .....	99,9	2096,9	2331,95
<i>professional soldiers</i>			
funkcjonariuszy Policji <sup>b</sup> .....	116,6	2352,8	2241,22
<i>Police functionaries <sup>b</sup></i>			
funkcjonariuszy Służby Więziennej .....	17,1	350,8	2280,11
<i>Penitentiary staff</i>			
osób wykonujących pracę na rzecz jednostek sektora publicznego lub prywatnego .....	10,6	89,3	933,46
<i>persons performing work for public and private sector units</i>			
osób prowadzących na własny rachunek działalność gospodarczą .....	77,3	741,9	1066,79
<i>self-employed persons</i>			
Renty z tytułu niezdolności do pracy razem .....	1605,8	14673,8	1015,35
<i>Pensions resulting from an inability to work</i>			
w tym: <i>of which:</i>			
z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych .....	237,4	3971,0	1858,59
<i>of which entitled due to occupational accident and occupational         diseases</i>			
pracowników kolejowych .....	30,2	265,2	976,34
<i>railroad employees</i>			
górników .....	43,5	980,6	2506,12
<i>mining employees</i>			
nauczycieli .....	37,6	594,1	1758,05
<i>teachers</i>			
żołnierzy zawodowych .....	20,9	467,9	2490,29
<i>professional soldiers</i>			
funkcjonariuszy Policji <sup>b</sup> .....	15,5	263,5	1888,61
<i>Police functionaries <sup>b</sup></i>			

*a* Bez osób pobierających obok świadczenia emeryturę lub rentę rolniczą oraz bez wypłat emerytur i rent realizowanych na mocy umów międzynarodowych. *b* Łącznie z innymi osobami, które otrzymują emeryturę lub rentę na podstawie ustawy o zaopatrzeniu emerytalnym funkcjonariuszy Policji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Agencji Wywiadu, Straży Granicznej, Państwowej Straży Pożarnej i ich rodzin.

*a* Excluding persons receiving both benefits and pensions or agricultural pensions and excluding retirement and other pensions paid according to the international law. *b* Including persons who are paid retirement and pension on the basis of the law on pensions for functionaries of the Police, Internal Security Agency and Foreign Intelligence Agency, Border Guard, State Fire Department as well as members of their families.



**TABL.33. EMERYTURY I RENTY W I–III KWARTALE 2006 R. (dok.)**  
**RETIREMENT PAY AND PENSIONS IN I–III QUARTERS OF 2006 ( cont.)**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Przeciętna liczba emerytów i rencistów w tys. <i>Average number of retirees and pensioners in thous.</i>	Kwota świadczeń brutto w mln zł <i>Service amount gross in mln zł</i>	Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł <i>Average monthly gross retirement pay and pension in zł</i>
funkcjonariuszy Służby Więziennej .....	2,2	40,6	2025,07
<i>Penitentiary staff</i>			
osób wykonujących pracę na rzecz jednostek sektora publicznego lub prywatnego .....	3,7	23,6	712,21
<i>persons performing work for public and private sector units</i>			
osób prowadzących na własny rachunek działalność gospodarczą .....	98,2	685,3	775,63
<i>self-employed persons</i>			
inwalidów wojennych, wojskowych i kombatanatów .....	72,2	1382,1	2127,08
<i>war and military invalids as well as combatants</i>			
Renty rodzinne razem .....	1348,4	14498,2	1194,69
<i>Total family pensions</i>			
w tym: <i>of which:</i>			
z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych .....	30,7	420,2	1518,32
<i>of which entitled due to occupational accident and occupational diseases</i>			
pracowników kolejowych .....	83,0	834,8	1117,07
<i>railroad employees</i>			
górników .....	82,5	1504,2	2024,39
<i>mining employees</i>			
żołnierzy zawodowych .....	34,4	631,1	2036,77
<i>professional soldiers</i>			
funkcjonariuszy Policji <sup>b</sup> .....	34,5	585,3	1886,56
<i>Police functionaries <sup>b</sup></i>			
funkcjonariuszy Służby Więziennej .....	5,4	98,6	2019,77
<i>Penitentiary staff</i>			
osób wykonujących pracę na rzecz jednostek sektora publicznego lub prywatnego .....	2,2	16,1	812,24
<i>persons performing work for public and private sector units</i>			
osób prowadzących na własny rachunek działalność gospodarczą .....	41,3	314,1	843,18
<i>self-employed persons</i>			
inwalidów wojennych, wojskowych i kombatanatów .....	35,3	392,2	1235,76
<i>war and military invalids as well as combatants</i>			
<b>EMERYTURY I RENTY ROLNIKÓW</b>			
<b>INDYWIDUALNYCH .....</b>	<b>1593,4</b>	<b>11460,7</b>	<b>799,16</b>
<b>RETIREMENT PAY AND PENSION FARMERS</b>			
w tym: <i>of which:</i>			
Emerytury .....	1250,8	9433,3	837,98
<i>Retirement pay</i>			
Renty z tytułu niezdolności do pracy .....	297,6	1705,0	636,61
<i>Pensions resulting from an inability to work</i>			
Renty rodzinne .....	44,6	321,0	799,20
<i>Family pensions</i>			

<sup>b</sup> Łącznie z innymi osobami, które otrzymują emeryturę lub rentę na podstawie ustawy o zaopatrzeniu emerytalnym funkcjonariuszy Policji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Agencji Wywiadu, Straży Granicznej, Państwowej Straży Pożarnej i ich rodzin.

<sup>b</sup> Including persons who are paid retirement and pension on the basis of the law on pensions for functionaries of the Police, Internal Security Agency and Foreign Intelligence Agency, Border Guard, State Fire Department as well as members of their families

**TABL.34. PRZECIĘTNA LICZBA EMERYTÓW I RENCISTÓW ORAZ PRZECIĘTNA MIESIĘCZNA EMERYTURA I RENTA BRUTTO WEDŁUG REGIONÓW I WOJEWÓDZTW W III KWARTALE 2006 R.<sup>a</sup>**

**AVERAGE NUMBER OF RETIREES AND PENSIONERS AND AVERAGE MONTHLY GROSS RETIREMENT PAY AND PENSION BY REGIONS AND VOIVODSHIPS IN III QUARTER OF 2006<sup>a</sup>**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Przeciętna liczba emerytów i rencistów <i>Average number of retirees and pensioners</i>		Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto <i>Average monthly gross retirement pay and pension</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym emeryci <i>of which retired persons</i>	ogółem <i>total</i>	w tym emerytura <i>of which retirement pay</i>
	w tys. osób <i>in thous. persons</i>		w zł <i>in zł</i>	
<b>Region Centralny .....</b>	<b>1444,4</b>	<b>971,4</b>	<b>1217,07</b>	<b>1312,24</b>
Łódzkie .....	521,9	345,0	1146,90	1235,00
Mazowieckie .....	922,5	626,4	1256,77	1354,79
<b>Region Południowy .....</b>	<b>1734,0</b>	<b>1045,6</b>	<b>1420,01</b>	<b>1515,78</b>
Małopolskie .....	636,6	373,3	1190,75	1286,76
Śląskie .....	1097,4	672,3	1553,00	1642,95
<b>Region Wschodni .....</b>	<b>1116,2</b>	<b>662,0</b>	<b>1074,03</b>	<b>1170,13</b>
Lubelskie .....	345,7	191,3	1075,57	1185,85
Podkarpackie .....	375,6	220,5	1040,40	1140,65
Podlaskie .....	165,9	109,6	1113,32	1182,05
Świętokrzyskie .....	229,1	140,6	1098,38	1185,66
<b>Region Północno-zachodni .....</b>	<b>1138,1</b>	<b>637,6</b>	<b>1160,19</b>	<b>1272,99</b>
Lubuskie .....	195,8	108,3	1105,67	1207,84
Wielkopolskie .....	617,7	333,9	1163,71	1288,06
Zachodniopomorskie .....	324,6	195,4	1186,37	1283,34
<b>Region Południowo-zachodni .....</b>	<b>778,0</b>	<b>495,8</b>	<b>1240,65</b>	<b>1303,85</b>
Dolnośląskie .....	601,2	376,7	1253,20	1318,68
Opolskie .....	176,8	119,2	1197,97	1256,95
<b>Region Północny .....</b>	<b>1009,3</b>	<b>592,4</b>	<b>1162,10</b>	<b>1264,15</b>
Kujawsko - pomorskie .....	368,8	215,7	1130,18	1240,93
Pomorskie .....	400,8	238,2	1223,24	1317,57
Warmińsko - mazurskie .....	239,6	138,5	1108,92	1264,15

<sup>a</sup> Bez emerytur i rent wypłacanych przez Ministerstwo Obrony Narodowej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji, Ministerstwo Sprawiedliwości oraz Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

<sup>a</sup> Excluding retirement pays and pensions paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and Administration, the Ministry of Justice as well as the Agricultural Social Insurance Fund.

**TABL.35. PRZECIĘTNA LICZBA EMERYTÓW I RENCISTÓW ORAZ PRZECIĘTNA MIESIĘCZNA EMERYTURA I RENTA BRUTTO WEDŁUG REGIONÓW I WOJEWÓDZTW W I-III KWARTALE 2006 R.<sup>a</sup>**

**AVERAGE NUMBER OF RETIREES AND PENSIONERS AND AVERAGE MONTHLY GROSS RETIREMENT PAY AND PENSION BY REGIONS AND VOIVODSHIPS IN I-III QUARTERS OF 2006<sup>a</sup>**

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Przeciętna liczba emerytów i rencistów <i>Average number of retirees and pensioners</i>		Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto <i>Average monthly gross retirement pay and pension</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym emeryci <i>of which retired persons</i>	ogółem <i>total</i>	w tym emerytura <i>of which retirement pay</i>
	w tys. osób <i>in thous. persons</i>		w zł <i>in zł</i>	
<b>Region Centralny .....</b>	<b>1442,3</b>	<b>964,4</b>	<b>1194,32</b>	<b>1290,00</b>
Łódzkie .....	521,2	342,5	1127,02	1215,59
Mazowieckie .....	921,0	622,0	1232,41	1330,97
<b>Region Południowy .....</b>	<b>1731,9</b>	<b>1037,8</b>	<b>1395,28</b>	<b>1491,53</b>
Małopolskie .....	636,6	370,8	1169,92	1265,07
Śląskie .....	1095,3	667,0	1526,27	1617,44
<b>Region Wschodni .....</b>	<b>1114,8</b>	<b>656,7</b>	<b>1055,25</b>	<b>1150,68</b>
Lubelskie .....	345,6	189,5	1056,80	1166,19
Podkarpackie .....	375,0	218,9	1022,38	1121,82
Podlaskie .....	165,6	108,8	1093,72	1162,61
Świętokrzyskie .....	228,7	139,5	1078,93	1165,60
<b>Region Północno-zachodni .....</b>	<b>1136,8</b>	<b>630,7</b>	<b>1083,96</b>	<b>1187,27</b>
Lubuskie .....	196,0	107,3	1142,56	1266,69
Wielkopolskie .....	616,7	330,0	1165,00	1262,35
Zachodniopomorskie .....	324,0	193,4	1138,85	1251,85
<b>Region Południowo-zachodni .....</b>	<b>777,5</b>	<b>492,3</b>	<b>1218,40</b>	<b>1282,03</b>
Dolnośląskie .....	600,9	373,9	1230,87	1296,96
Opolskie .....	176,6	118,4	1175,97	1234,92
<b>Region Północny .....</b>	<b>1006,7</b>	<b>586,8</b>	<b>1142,67</b>	<b>1243,85</b>
Kujawsko - pomorskie .....	368,5	213,5	1108,97	1221,12
Pomorskie .....	399,7	236,0	1203,55	1296,04
Warmińsko - mazurskie .....	238,5	137,2	1092,71	1189,48

<sup>a</sup> Bez emerytur i rent wypłacanych przez Ministerstwo Obrony Narodowej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji, Ministerstwo Sprawiedliwości oraz Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

<sup>a</sup> Excluding retirement pays and pensions paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior and Administration, the Ministry of Justice as well as the Agricultural Social Insurance Fund.